Mit 8 Seiten Fest- und Ausstellungsführer „Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau“

Unser Karpfhamer-Fest-Auftakt
in der Holzhamer Hüttn:
„Ursprung Buam“
am Do., 26. August, ab 19 Uhr

Schmankerl unserer Küche
und süffiges Graf Arco Festbier
Reservierung: Tel. +49 (0)8532/92 58 80
Festzelt-Tel. +49 (0)85 32/92 30 50

Schau mal rüber
www.schau-mal-rüber.de

Im Internet
zu lesen unter:
www.
schau-
mal-
rüber
.de
Hier finden Sie die
aktuelle Ausgabe.

September 2010 · 9/2010
An einen Haushalt - Verlagspostamt 4020 Linz
„Postentgelt bar bezahlt“ - ANZBL 402015

Auflage monatlich
53.000

Renaissance und Reformation Seite 27
Oberösterreichische Landesausstellung in Schloss Parz

Donnerstag,
26. August
bis Dienstag,
31. August
Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau
(27. bis 31. August)

Infos Seite 11 bis 19

www.passauer-dult.de

Eine Veranstaltung der
Passau event Gesellschaft mbH

GRASWALD · HEILIGTAG.de

Bequem mit dem Bus zur Dult!
Sonderlinien von Stadtwerke- & Regionalbussen

mehr Attraktionen – mehr Gaudi – mehr Dult

Fr. 3. September um 18.00 Uhr
Offizieller Anstich mit
OB Jürgen Dupper im DultStadl

Sa. 4. September
ca. um 13.00 Uhr
Oldtimer Bulldog-Parade
(Ersatztermin Sa. 11. September)

Mo. 6. September bis 20.00 Uhr
Großer Familientag

Di. 7. September
Abend der Betriebe

Mi. 8. September um 22.00 Uhr
Großes Feuerwerk

Passauer Dult

Mehr auf
Seite 5 bis 7

3. – 12. SEPTEMBER
PASSAUER HERBSTDULT · MESSEPARK

11.+12.9.: Töpfermarkt Schloss Neuburg a. Inn

40 Töpfer verzaubern am 11. und 12. September 2010, jeweils von 11-18 Uhr, das Schloss hoch über dem Inn.

Dorota Grylak lebt jetzt in der Pfalz – doch als gebürtige Bunzlauerin hat sie die unglaubliche Arbeit der speziellen Dekoration von Schüsseln und sonstiger Keramik noch in ihrer Heimat gelernt. Kaum zu glauben, dass heute noch jemand Zeit hat, so aufwendige Malereien herzustellen.

Erstmals ist auch Frankreich in Neuburg auf dem Markt vertreten. Aus Paris-Savigny reist Uta Brabant zum schönsten Markt Niederbayerns an. Damit wird sie wohl manche anderen Teilnehmer entfernungsmäßig toppen. Denn nach Kellinghusen, Radeberg, Berlin oder Bad Dürrenberg ist es nicht ganz so weit, aber weit genug, um dem Neuburger Töpfermarkt eine große Resonanz der Aussteller zu bescheinigen. Sie kommen aus Österreich, von der Waterkant, aus Baden, aus dem Chiemgau aber auch aus Obernzell oder Aicha v.W., die letzten wirklichen „Hand"werker mit der enormen Kreativität.

An die 40 Töpfer verzaubern das alte Schloss mit dem ganz besonderen Reiz ihrer Arbeit und bieten den Tausenden von Besuchern ein buntes Spektrum dieses uralten Handwerks.

So unterschiedlich auch das Warenangebot der Keramiker ist – alle haben eins gemeinsam: Das Angebot wird ausschließlich in eigenen Werkstätten hergestellt.

Zu einem Töpfermarkt gehört seit jeher ein Korbmacher, der in alter Tradition auch defekte Korbstühle, Sitzeinlagen und ähnliches repariert. In Neuburg ist dies Norbert Grimmer aus dem Erzgebirge.

Seit 1993 bietet Schloss Neuburg diesem in der Keramikbranche qualitativ hoch angesiedelten Ereignis ein malerisches Ambiente. Sowohl die Besucher als auch die Töpfer genießen Neuburg als besonderen Höhepunkt im Jahreslauf. Der Markt findet am 11./12. September von 11-18 Uhr bei freiem Eintritt statt.

Ein Angebot, das keine Wünsche offen lässt, bietet der erfolgreiche Töpfermarkt auf Schloss Neuburg am Inn. *Foto: Klement*

Termine für die Wirtschaft

10.09.	11.00 – ca. 20 Uhr	**Blick über die Grenze: Wanderratschen am Granatzweg (ca. 1 1/2 Std. auf der ehem. bayer.-österr. Grenze), Besuch OÖ Landesausstellung in Schloss Parz (Grieskirchen) und Einkehr bei Edelmostbauer Möseneder (bei Haag im Hausruck)** Busfahrt ab PA, Info + Ae: Fax 08591/93268, elfikunze@t-online.de (findet bei jedem Wetter statt)	**BDS**
13.09.	15.00 – 17.00 Uhr	**BeNeLux - Geschäftsaussichten im Maschinen-/ Anlagenbau und im Gesundheitswesen -** Vortrag + Beratungsgespr., kostenlos, VO: IHK PA, Ae: Tel. 0851/507-249, Fax -240, enzesberger@passau.ihk.de	**IHK**
16.09.	13.30 – 18.30 Uhr	**Energieeffizienz in der Kunststoffverarbeitung** VO: Hochschule Deggendorf, Audimax, kostenlos, Ae: Tel. 0851/507-345, Fax: -240, stemp@passau.ihk.de	**IHK**
21.09.	17.00 – 18.30 Uhr	**Durch Teamarbeit zum gemeinsamen Erfolg** - Vorstellung Lehrgang „Fit als Führungskraft - Gestärkt für - die Anforderunen von heute und morgen", kostenlos, VO: IHK Passau, Ae: Tel. 0851/507-344, Fax -240, halmheu@passau.ihk.de	**IHK**
23.09.	13.00 – 17.00 Uhr	**Effizienz, Verantwortlichkeit und Haftung im Arbeitsschutz** - Vorgaben des deutschen Arbeitsrechts und des EU-Rechts, VO: HWK Cham, Frühlingstraße 13, 93413 Cham, Info: Heinrich Heller, Tel. 0941/7965-227, Ae: ingrid.schneider@hwkno.de, Tel. 0941/7965-218, Fax 0941/7965-281218	**HWK**
24.09.	17.00 – 20.00 Uhr	**Netzwerken im Bayerischen Wald - nur gemeinsam sind wir stark!** VA: IHK Niederbayern + Landkreis Freyung-Grafenau, VO: AVE Abfallwirtschaft GmbH, D-94548 Innernzell, Ae: Tel. 0851/507-348, Fax: -280, meier.renate@passau.ihk.de	**IHK**
28.09.	13.00 – 17.00 Uhr	**Absatzmarkt Österreich für Dienstleistungen** VA: IHK Niederbayern + Deutsche Handelskammer Österreich, VO: IHK Passau, Ae: Tel. 0851/507-249, Fax -240, enzesberger@passau.ihk.de, kostenlos	**IHK**
29.09.	17.00 – 18.30 Uhr	**Kommunikation im Familienbetrieb - Vorstellung Lehrgang „Erfolgreiches Miteinander im Familienbetrieb - Gemeinsame Stärken nutzen in der Gastronomie und Hotellerie"** VO: IHK Passau, Ae: Tel. 0851/507-344, Fax -240, halmheu@passau.ihk.de, kostenlos	**IHK**

(Ae) = Anmeldung erforderlich, (E) = Eintritt/Kosten, (G) = geschlossene Veranstaltung, (O) = offene Veranstaltung, (U) = nur für Unternehmer, VA = Veranstalter, VO = Veranstaltungsort – Bei mehr Veranstaltern ist erstgenannter Organisator.

BDS = Bund der Selbständigen Region Passau, Vors. Christian Strangmüller, Nibelungenpl. 1-2, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851-95507-16 + (0)171-724 2054, Fax 95507-77, E-Mail: christian@strangmueller.de

HWK = Handwerkskammer Niederbayern - Oberpfalz, Nikolastr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/ 5301-0, Fax 53 01 - 222, E-Mail: info@hwkno.de

IHK = Industrie- und Handelskammer Niederbayern in Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, Fax 507 - 280, Infos zu den Veranstaltungen unter www.passau.ihk.de

WJ = Wirtschaftsjunioren Passau, Vors. Stefan Aigner, IHK Passau, Nibelungenstr. 10, 94032 Passau, Tel. +49 (0)851/507 - 0, www.wjpassau.de

Anzeigen

Gastlichkeit zwischen Inn und Rott

19. Sept.: Steckerlfisch-Sonntag
Fischerwirt
Steckerlfisch + alle Spezialitäten von 11 bis 16 Uhr
Forelle, Waller, Zander
in vielen Variationen und weitere Fischspezialitäten
Steckerlfisch vom Holzkohlengrill
Öffnung jed. Mi, Fr, Sa ab 18 Uhr
So: 11 bis 13.30 Uhr
Telefon 00 49 (0) 85 38 / 315
Tischreservierung erbeten.
Herzlich willkommen
bei Familie Zwicklbauer
und dem Fischerwirtsteam
Mooshaus 1 • Hartkirchen bei Pocking, Tel. 0049 (0)8538 / 315

Gasthaus – Biergarten – Arche Noah
Gasthaus Schütz
Grillspezialitäten
Deftige Brotzeiten
Sonn- u. Feiertag mittags
Wildspezialitäten
aus eigener Zucht
Küche täglich 11–21 Uhr
Mo und Do Ruhetag!
im kleinen Tierparadies Halmstein
Eintritt frei ins kleine biblische Paradies nach der Sintflut. Lassen Sie sich in unserer gestrandeten „Arche Noah" auf dem Berg bewirten und erleben Sie ringsum die heimische und exotische Tierwelt.
Halmstein 7 · D-94094 Malching · Tel. 00 49 (0) 85 73 / 6 87 · Fax 9 69 99 15

Indianer-Feeling – mitten in Bayern

Mehr als 1000 Boote und 300 befahrbare Flusskilometer warten auf die Gäste.

Unberührte Natur genießen, auch wenn die Zivilisation ganz nah ist: Ostbayern entwickelt sich zunehmend zu einem Magnet für Kanu- und Bootsurlauber.

Strandparty mitten im Bayerwald.

(obx) – Sich ein paar Tage wie ein Indianer fühlen – im Kanu unberührte Wasserlandschaften erkunden, begleitet von Fischen, Wasserschlangen und Bibern und doch nur einen Katzensprung von der Zivilisation entfernt: Ostbayern ist der neue Geheimtipp für Urlaub auf dem Wasser. Auf rund 300 Fluss-Kilometern und unzähligen Seen tummeln sich heute doppelt so viele Leih-Kanus wie es Gondeln in den Kanälen von Venedig gibt : Experten schätzen die Spaßflotte auf mehr als 1000 Paddelboote und Kanadier, die man für wenig Geld mieten kann.

Die Kanu-Region mit ihren wilden Bergbächen, sanft fließenden Flüssen, mit den von Seen durchzogenen Urwäldern zum Teil mitten durch das weitläufigste Waldgebiet Mitteleuropas hat von allem ein wenig: ein bisschen Grand-Canyon-Feeling beim Rafting, die schier endlose Einsamkeit kanadischer Urwälder und das Prickeln unberührter Natur voll Tiere und Pflanzen, vergleichbar den Mündungsarmen des Amazonas.

Zu regelrechten Spaßwasserstraßen für Kanuten haben sich die Flüsse Regen, die Naab, aber auch Donau und Isar entwickelt. Kanu-Geisterwanderungen werden ebenso geboten wie, nach der Paddel-Exkursion, die stilgerechte Übernachtung in einem echten Indianer-Tipi. „Der große Trend sind die Ein-Tagestouren statt der Wochenexkursionen in früheren Jahren", sagt Irene Frieser, die einen Kanuverleih an der Naab bei Weiden betreibt. Trotz des höheren Organisationsaufwand ist sie zufrieden: „Wir registrieren zweistellige Zuwachsraten", sagt die Bootsvermieterin.

Zu regelrechten Spaßwasserstraßen für Kanuten haben sich die Flüsse Regen, die Naab, aber auch Donau und Isar entwickelt. *Foto: obx-news*

10 Jahre Haus am Strom

Vor zehn Jahren wurde das Infozentrum beim Kraftwerk Jochenstein, als gemeinsames, bayerisch-oberösterreichisches Projekt mit Unterstützung der Allianz-Stiftung errichtet, in Betrieb genommen.

Bild links: Mit einem tollen Geburtstagsgeschenk von 125.000 Euro wartete der Vorsitzende der Allianz-Stiftung auf, worüber sich die Gesellschafter-Vertreter Landrat Franz Meyer (l.) und OÖ-Landtagspräsident Friedrich Bernhofer (r.) sichtlich freuten. Bild rechts: „Dieser Minister steht in jeder Lebenssituation seinen Mann", meinte der Passauer Landrat Franz Meyer (l.), als der bayerische Umweltminister Markus Söder ihm und seiner Gattin das Tablett mit Broten mit ländlichen Aufstrichen anbot. *Fotos wevi*

Veranstaltungen im September

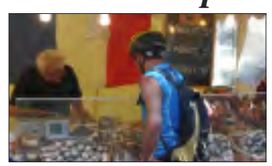
26.–31.8.	**Bad Griesbach**	**Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau**	**08532/920700**
–12.9.	Regensburg	**Herbstdult**	**0941/5074410**
–12.9	Zwiesel	**Zwieseler Glastage**	**09922/840523**
1.–4.9.	Passau	**Französicher Gourmetmarkt**	**0851/4905290**
2.–6.9.	Abensberg	**Gillamoos – das Fest der Hallertau**	**09443/910359**
3.–5.9.	Freyung	**Schlossfest rund um Schloss Wolfstein**	**08551/588150**
3.–12.9.	**Passau**	**Passauer Herbstdult**	**0851/988460**
3./4./5.9.	Bad Füssing	**Sommerfest der Spielbank Bad Füssing**	
5.9.	Straubing	**Straubinger Trödelmarkt Am Hagen**	**0171/3738491**
4.–25.9.	Straubing	**Int. Musikfestival BLUVAL**	**09421/9406700**
5.9.	Breitenberg	**Drescherfest**	**08584/961816**
10./11.9.	**Bad Griesbach**	**8.Rottaler Nordic-Walking-Volksmarathon**	**08532/79240**
10.–12.9.	Landshut	**Landshuter Haferlmarkt**	**0871/922050**
11.9.	Landshut	**Landshuter Kunstnacht**	**0871/922050**
10.9.–9.10.	**Bad Füssing**	**11. Bad Füssinger Kulturfestival**	**08531/975522**
11.–12.9.	Neuburg a.I.	**Töpfermarkt Schloss Neuburg a. Inn**	**08106/32343**
12.9.	Kößlarn	**Erntedankfest, Messe, Prozession, Straßenfest**	**08536/495**
12.9.	Deggendorf	**Septembermarkt (mit vko. So.)**	
12.9.	Deutschland	**Tag des offenen Denkmals in Städten und Gemeinden**	
14.–15.9.	Bad Füssing	**Bad Füssinger Handwerkermarkt**	
17.–19.9.	Landshut	**Landshuter Stadtspektakel**	**0871/922050**
18.9.	Passau	**Tag des Sports - Passau bewegt sich**	**0851/4905290**
19.9.	Ortenburg	**Zwetschgenmarkt**	**08542/16421**
23.–26.9.	Passau	**Intercredo Kirchenmesse**	**08382/93000**
25./26.9.	Straubing	**22. Töpfer- und Kunsthandwerkermarkt**	**09961/7659**
26.9.	Pfarrkirchen	**Michaelimarkt/mit verkaufsoff. Sonntag**	
27.9.	Landau/Isar	**Ökomarkt- und Oldtimertreffen**	**09951/941115**

Lesen Sie in dieser Ausgabe:

Passauer Herbstdult

Von 3. bis 12. September findet auf dem Messeplatz und in der Dreiländerhalle (Passauer DultStadl) die Passauer Herbstdult statt. Seite 5–7

Gourmet & Sport

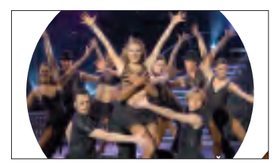


Zwei große Events bietet die Passauer City im September: Von 1. bis 4. ist Franz. Gourmetmarkt und am 18. der „Tag des Sports". Seite 10

Karpfhamer Fest

Das Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau, das größte Familien- und Landwirtschaftsfest Bayerns, ist auch das Fest der Bayern und Österreicher. Seite 11-19

Therme und Kultur



Immer mehr österreichische Besucher verbinden einen Thermenbesuch mit einem Veranstaltungsbesuch des Bad Füssinger Kulturfestivals. Seite 23

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Goldener Herbst in Südtirol – zum Törggelen und Wandern

Die Ladiner

Durch sein mildes, mediterranes Klima und die geschützte Lage avancierte Meran bereits vor 150 Jahren zum beliebten Kur- und Erholungsort. Hohe Gebirgswälle schützen das Tal im Norden, während die warmen mediterranen Lüfte ungehindert durch das breite Etschtal strömen und dadurch den Anbau von besten Apfel- und Rebsorten ermöglichen.

Auf der „Promenade Europas" galt es zur Jahrhundertwende als „chique", sich nach Meran zur Kur zu begeben. Sehen und gesehen werden war hier die Devise. Heute kommen nur noch 5 % der Gäste zum Kuren nach Meran. Viele Urlauber nutzen die herrliche Landschaft und erstklassigen Hotels für einen geruhsamen Herbsturlaub. Denn in der milden Luft Merans endet der Herbst einen Monat später als nördlich der Alpen und kann bis spät in den Oktober hinein mit angenehmen Temperaturen um die 20 °C aufwarten.

Ob zur Erholung, zum Wandern oder einfach nur zum Abschalten vom Alltag: Hier kann man die Seele baumeln lassen in einer Ferienlandschaft die ihresgleichen sucht in den Alpen – Palmen und Zypressen vor schneebedeckten Dreitausendern, einsame, schindelgedeckte Bauernhöfe an steilen Berghängen, stille Bergseen und tosende Wasserfälle, mondänes Treiben der Kurstadt mit seinen Jugendstilbauten und verträumte Ortschaften in den Tälern.

Als besonderer Wandertipp gilt der Tappeinerweg in Meran: Mitten im Kurzentrum, an der alten Passeierstraße, beginnt der beliebte Tappeinerweg. Er führt heute etwa 100 m über dem Meraner Talkessel entlang des Küchelberghanges bis zum „Köstengraben" unter dem Schloss Tirol und mündet in die große Kehre der schönen Laurinstrasse, die Gratsch mit Schloss Thurnstein verbindet. Herrliche Blumenanlagen und subtropische Pflanzenarten erstrecken sich entlang der Promenade, die einen herrlichen Ausblick auf die Stadt und den ganzen Talkessel bietet und besonders für ältere Leute zum Spaziergang empfohlen werden kann.

Am 11., 18. und 25.9. kann man jeweils für 8 Tage (Verlängerung auf Anfrage) mit Klosterhuber-Reisen zum Herbsturlaub nach Meran fahren.

Reisen mit Musik-Highlights

Ein weiteres Schmankerl ist das Ladinerfest im Grödnertal, bei dem als musikalische Reiseleitung Evi mit dabei ist. Ebenso im Programm enthalten ist der Ausflug nach Kastelruth und zum Ritten. Die Reise inklusive Konzert findet am 1. Oktober für drei Tage statt. Beim Konzert treten u.a. „Die jungen Zellberger" und das „Alpentrio Tirol" mit den Grand-Prix-Siegern „Die Ladiner" auf.

Meran

Norwegen – einzigartiges Hurtigruten Winterangebot im Komplettpaket

POSTSCHIFFREISE INKLUSIVE NONSTOP-FLUG

12-tägige Seereise Bergen-Kirkenes-Bergen

Paketpreis inkl. Flug ab **1295,00 EUR p.P.**
(bei 2-er Belegung)

Das Hurtigruten Winter-Angebot gilt bei freier Kabinenwahl für die Reisetermine 28.10., 8.11., 19.11., 30.11. und 11.12.2010.

Weitere Informationen

ITO-Reise GmbH
Bahnhofstraße 28, Donau Passage
D-94032 Passau
Telefon 00 49 (0)8 51 / 7 20 39 - 0
Fax 00 49 (0)8 51 / 9 52 00 54
info@itoreise.de, www.itoreise.de

Begeben Sie sich auf eine eindrucksvolle Winterreise auf der Suche nach dem Nordlicht.

Das Hurtigruten Schiff Polarlys begleitet Sie auf der 12-tägigen Seereise Bergen-Kirkenes-Bergen bereits zu einem unglaublich günstigen Paketpreis.

Mit etwas Glück sehen Sie das schimmernde Farbenspiel von Aurora borealis, dem Nordlicht, das den Nachthimmel Norwegens von Oktober bis März immer wieder erhellt. Während Sie Ausschau halten, können Sie entspannt die frische Winterluft und ein abwechslungsreiches Programm an Deck der Polarlys genießen. Wenn Sie die Winteridylle hautnah an Land erleben möchten, buchen Sie doch z. B. eine Hundeschlitten-Safari oder einen polarhistorischen Stadtrundgang in Tromsö.

Genießen Sie die Mischung aus Natur und Kultur und entdecken Sie die bezaubernde Welt des Nordens!

Goldener Herbst:

Spätsommer in Kroatien / Slowenien 1.9., 18.9., 25.9. + 2.10.
Opatija - Portoroz - Selce - Insel Krk
8 Tage, HP ab € 299
am 18.9.+7.10. auch 4 Tage, HP € 229

Wandern & Wellness z. B. auf der Seiseralm oder im Zillertal
11.9., 5 oder 8 Tage, HP € 299

Budweis, Pilsen & Krumau
5.9., 3 Tage, ****-Hotel, HP € 219

Bernina- und Glacierexpress
7.9., 5 Tage, eig. Reiseleitung, HP € 459

Traumhafte Dolomiten
10.9., 3 Tage, HP € 229

Formel 1 in Monza
11.9., 3 Tage, HP, inkl. Eintritt € 299

Hüttenzauber in Filzmoos
18.9.+23.10., 2 Tage, HP, € 129

Ladinerfest in Südtirol – mit Ausflügen und Törggelen
1.10., 3 Tage, ÜF/HP, mit Evi € 269

Wien – Musicalbesuch möglich!
„Tanz der Vampire" oder „Ich war noch niemals..."
9.10.+6.11., 2 Tage, ÜF, ****-Hotel € 119
30.10.+20.11., 1 Tag € 33

Im Herbst jeden Samstag nach Südtirol – Meran
Jetzt buchen! Ab 11.9., 8 Tg., HP, ab € 459
Am 16.10. zum Traubenfest: 3 Tg., HP € 229

Gerne senden wir Ihnen unseren aktuellen Reisekatalog zu !
Ihr Spezialist auch für Flug- und Schiffsreisen!

Klosterhuber-Reisen
D-94060 Pocking
☎ 0049(0)8531/9180-0
bus@klosterhuber-reisen.de
www.klosterhuber-reisen.info

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

www.passauer-dult.de
Bequem mit dem Bus zur Dult!
mehr Attraktionen - mehr Gaudi - mehr Dult
Offizieller Anstich im DultStadl mit OB Jürgen Dupper Fr. 3. September, um 18.00 Uhr
Großes Feuerwerk Mi. 8. September, um 22.00 Uhr
3. – 12. SEPTEMBER
PASSAUER HERBSTDULT · MESSEPARK
Passauer dult
Eine Veranstaltung der event

Auf geht's zur Passauer Herbstdult 2010!

Vom 3. bis 12. September kommt nochmal richtig Sommerfreude auf!

Dann, wenn es am schönsten ist, soll man einfach weiterfeiern! Das ist auch das Motto der diesjährigen Passauer Herbstdult von Freitag, den 03. bis Sonntag, den 12. September 2010. Wir denken noch lange nicht an die kalte Jahreszeit, wir lassen noch einmal richtig Sommerfreude aufkommen. Und Sie sind mittendrin – bei heißer Bierzeltmusi, einem gschmackigen Dultkas, frischen Mandeln und luftig beschwingten Fahrgeschäften. Wenn das nicht der richtige Ausklang für die Sommerferien ist.

Oberbürgermeister Jürgen Dupper wird zum Auftakt am Freitag, 03. September ein Fass süffiges Hacklberger Herbstdultbier anzapfen und zwar um 18 Uhr im DultStadl. Tags drauf, am Dult-Samstag wartet bei hoffentlich schönem Wetter gleich der erste Höhepunkt auf die Herbstdultbesucher. Die nostalgische Bulldog-Parade wird vor allem „große" und „kleine" Männer in ihren Bann ziehen. Rund 50 Bulldog-Freunde aus Büchlberg fahren mit ihren alten und mit viel Liebe aufgeputzten Lanz, Güldner, Hanomag und vielen anderen Bulldogs im Konvoi nach Passau. Gegen 13 Uhr fährt der außergewöhnliche Zug am Dultplatz ein. Der älteste Bulldog stammt übrigens aus dem Jahr 1938. Sollte das Wetter nicht mitspielen, wird die farbenfrohe Bulldog-Parade einfach auf den zweiten Dultsamstag, den 11. September, nach hinten verlegt.

Passauer Herbstdult – da ist was los!

Attraktives Fahrgeschäftsprogramm mit Achterbahn

Schneller als die alten Bulldogs sind eindeutig die Fahrgeschäfte der Herbstdult. Natürlich wird es bei der Herbstdult 2010 wieder Neues geben. Der Kamikaze macht das erste Mal Station in Passau und mit diesem Hochfahrgeschäft kommen Sie dem Himmel ein Stück näher. Premiere auf der Herbstdult feiert ebenso das 26m-U-Boot U 3000. In dieser imposanten Anlage können Sie in die Tiefe eintauchen. Ein „Heimspiel" feiert wieder einmal der „G-Force" des heimischen Schaustellers Josef Kollmann, der zu den beliebtesten Dultfahrgeschäften überhaupt gehört. Für die ganze Familie, aber nicht zu unterschätzen ist der „Musik-Express". Und zur besonderen Freude der Besucher legt die Großbahn „Feuer und Eis" aus München dieses Jahr zwischen dem Gäubodenfest und der „Wiesn" einen Zwischenstopp auf der Herbstdult ein. Nicht fehlen darf selbstverständlich der immer junge Autoscooter.

Besonderes Augenmerk wurde bei der Auswahl der Geschäfte auf die Interessen der Kinder gelegt. Neben den Klassikern wie der Münchner Reitbahn, dem Kettenkarussell, der Kinderschleife und der Pirateninsel gehört das mittlerweile so beliebte Trampolinangebot natürlich mit dazu. Ein Bummel durch die Marktstraße und ein Kuscheltier vom Spikern oder Kugelstechen gehören zum Dultbesuch dazu.

Eine Klasse für sich: das Dultfeuerwerk

Ein besonderes Highlight lockte bei den letzten Dulten schon ganz viele Nachtschwärmer und Dultfans an. Das romantische Höhenfeuerwerk. Am Mittwochabend um 22 Uhr wird dieses Spektakel am Passauer Himmel wiederholt. Allein an diesem Abend werden auf dem Festgelände rund 30tausend Besucher erwartet. Kein Wunder, denn vom Gelände aus ist das Feuerwerk einfach am besten zu bewundern.

Dulttradition wiederbelebt: das große Luftballonsteigen

Natürlich können eingefleischte Dultfans sich auch heuer auf das traditionelle Rahmenprogramm verlassen. Der Montag, heuer der 06. September, gehört der Familie. Mit vergünstigten Preisen an den Geschäften kann die ganze Familie bis 20.00 Uhr einen turbulenten Dulttag erleben. Und für die Kinder wird dieses Jahr ein besonderes Spektakel wiederbelebt. Einer alten Dulttradition folgend wird das große Luftballonsteigen am Montagnachmittag wieder stattfinden.

Weiter Seite 6

Anzapft ist, da lacht das Herz der Brauereidirektoren und der Gäste.

Das musikalische Feuerwerk lockt am Mittwoch zigtausende an.

Fortsetzung v. S. 5:

Der Dienstag hat mittlerweile Tradition als „Tag der Betriebe". Auch hier gilt jedes Jahr: bitte reservieren! Dann steht einem gemütlichen und entspannten Feierabend mit den Kollegen und Kolleginnen im DultStadl oder der Weißbierhütte nichts im Weg. Und wo könnte man ausgelassener feiern als auf der Dult? Ach ja – dazu sollten Sie natürlich auch bei der Herbstdult Ihr Auto am besten daheim lassen. Der regelmäßige Buspendelverkehr in Stadt und Landkreis direkt zum Dultgelände erspart Ihnen auch die lästige Parkplatzsuche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf der Passauer Herbstdult 2010!

AUF GEHT'S, LOS GEHT'S, NEI GEHT'S

in' DultStadl, das „etwas andere Festzelt" der Brauerei Hacklberg und der Innstadt Brauerei

Am Freitag, 3. September heißt es im DultStadl wieder: „O' zapft is!" Ab 15 Uhr ist der DultStadl mit traditioneller bayerischer Blasmusik für Sie geöffnet. Zu den süffigen Festbieren der Traditionsbrauereien Hacklberg und Innstadt gibt's wieder jede Menge Schmankerl und Brotzeiten aus der bayerischen DultStadl-Küche und werktags Dultstadl-Mittagsrenner zu Sonderpreisen. Musikalisch heißt im DultStadl zehn Tage jeden Nachmittag das Motto: „Ein Prosit der Gemütlichkeit" mit zünftiger bayerischer Blasmusik.

Abends findet die Stimmung ihren Höhepunkt, wenn es wieder heißt: „Die Krüge zum Himmel!" Auch während dieser Dult erleben Sie im DultStadl wieder ein Musikprogramm der Spitzenklasse. Eine Riesengaudi für jedermann. Wir freuen uns wenn`s wieder hoast: geh weida, trink ma no oane.

Sie haben keine reservierten Plätze? Im großen, nicht reservierbaren Bereich hat fast jeder noch seinen Platz gefunden. Infos und Fotos vom DultStadl-Treiben vergangener Dulten finden Sie unter www.DultStadl.de. Auf geht's, Los geht's, Nei geht's! „Prost".

Tischreservierungen, Bier- und Hendlmarkenverkauf
persönlich oder telefonisch
Mo – Fr von 10 bis 14 Uhr
im DultStadl-Festbüro,
Bräuhausplatz 7, Passau - Hacklberg
Telefon 0049 (0)851 / 756 99 33
Ab Montag, 30. Aug. direkt im DultStadl 0049 (0)851 / 756 55 66
Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Passauer DultStadl.
Die Brauereien und Festwirte

Abend-Musikprogramm im DultStadl - Passauer Herbstdult 2010

Fr., 3. September: *Öffnung 15 Uhr, Anstich 18 Uhr*

Sa., 4. September: *Öffnung 10 Uhr*

So., 5. Sept. + Mo., 6. Sept.: *Öffnung 10 Uhr*

Di., 7. September: *Öffnung 10 Uhr*

Mi., 8. September: *Öffnung 10 Uhr*

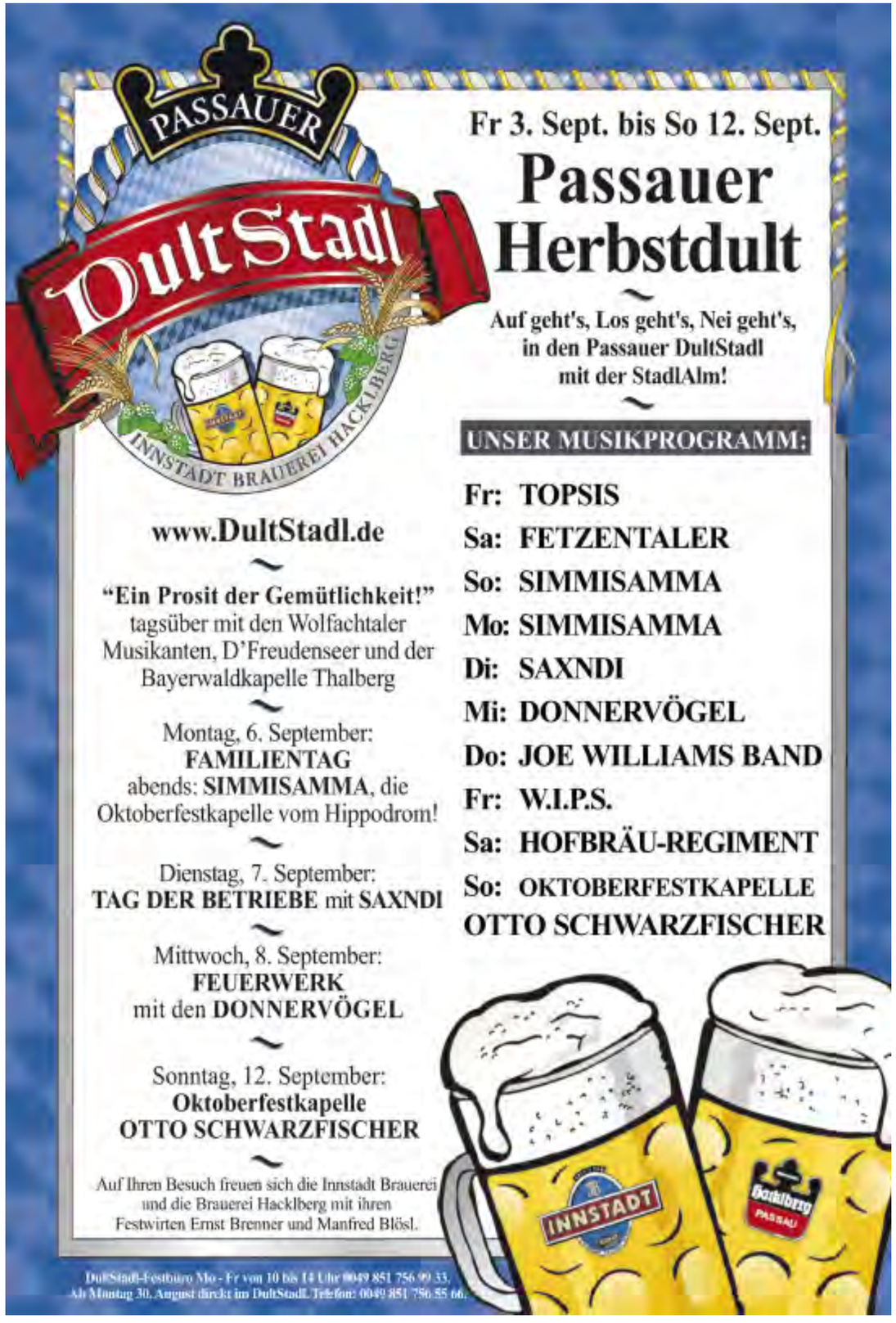
Do., 9. September: *Öffnung 10 Uhr*

Fr., 10. September: *Öffnung 10 Uhr*

Sa., 11. September: *Öffnung 10 Uhr*

So., 12. September: *Öffnung 10 Uhr*

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de



Ausstellungen

Museum Moderner Kunst - Stiftung Wörlen – Passau
www.mmk-passau.de

5. April bis Jahresende 2010
20 Jahre Museum Moderner Kunst
Die Ausstellung zeichnet an Hand von Kunstwerken, Dokumenten und Fotos die Geschichte und die Arbeit des Hauses nach. Von der Restaurierung des Hauses über die Eröffnung des Museums bis zu den bedeutsamsten Ausstellungen sind die vergangenen Jahre visualisiert. Die Ausstellung eröffnete zum 95. Geburtstag des Stifters des Museums, Hanns Egon Wörlen.

21. August bis 3. Oktober 2010
Henri Matisse – Jazz. Malerbücher aus der Sammlung Classen

4. September bis 17. Oktober 2010
Erwin Eisch – Mit Leib und Seele. Malerei - Graphik - Glas

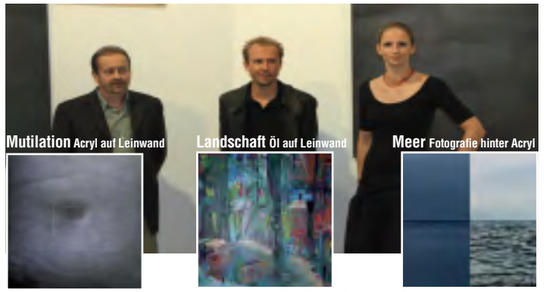
Kunstverein Passau St.-Anna-Kapelle
17.September bis 10. Oktober 2010
Markus Jaursch - Malerei
Toni Scheubeck - Skulpturen

Domschatz- und Diözesanmuseum Passau
11. Mai bis 31. Oktober 2010
Steindruck
Eine Bayernausstellung des Haus der Bayerischen Geschichte

„Junge Kunst“ in der St.-Anna-Kapelle

Ausstellungseröffnung von internationalem Kunstprojekt der Sparkasse Passau

Sparkassen-Vorstandsvorsitzende Renate Braun bei ihrer Begrüßung.



Die drei Preisträger (v.l.): Vladimir Blažek (Pilsen); Sebastian Fürst (Passau); Katharina Acht (Linz) mit ihren Werken. *Foto: Sarkasse Passau*

1996 rief die Sparkasse Passau gemeinsam mit dem BBK Niederbayern und dem Kunstverein Passau den Wettbewerb „Junge Kunst - Kunstpreis der Sparkasse Passau“, ins Leben. Seither ist dies der einzige länderübergreifende Kunstpreis der Region, bei dem Künstler aus Deutschland, Österreich und Tschechien ausgezeichnet werden. Die Sparkasse finanziert einen Katalog und ermög- licht in Kooperation mit dem Kunstverein eine Ausstellung in der St.-Anna-Kapelle. Von jedem Preisträger hat sie ein Kunstwerk angekauft. Am 29. Juli wurde die Ausstellung der diesjährigen Preisträger, von Vladimir Blažek aus Pilsen, Sebastian Fürst aus Passau und der Österreicherin Katharina Acht aus Linz eröffnet, die bis 12. September

Mühldorfer wieder Schaufenstersieger

Prämierung beim jährlichen Wettbewerb der Festspiele Europäische Wochen

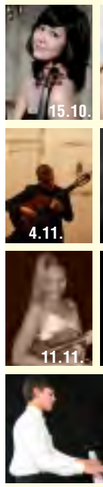
EW-Intendant Dr. Pankraz von Freyberg (sitz. r.) musste viel Blumen verteilen, denn die Siegerinnen des EW-Schaufenster-Wettbewerbes waren alle Damen, allen voran Geschäftsführerin Elisabeth Hintermann (s.m.)vom Bettenhaus Mühldorfer, neben ihrem Schauwerbegestalter Ulrich Dittlmann und Filialleiter Peter Brunner (r.). Weitere Preisträger (hinten v.l.) Beate Meisl (1.), Rita Hoffmann (4.) und Martina Fey (5.) gestalteten für die Modedesignerin Helga Schatzlmayr (3.), Christa Gottinger für ihre Offene Werkstatt (2.) und Sonja Gößler für Ihren Klostergarten (6.). Nicht im Bild Preisträger Cafe Simon. *Foto: EW*

Pfandleihanstalt

Young Classic Passau 2010

13. Europ. Jugend-Musik-Festival

Hochbegabte junge Künstler präsentieren vom 15. Oktober bis 13. November 2010 in Passau ihre virtuosen Programme.



Das 13. EJMF Young Classic findet unter der Schirmherrschaft der Vizepräsidentin des Europ. Parlaments Dr. Silvana Koch-Mehrin und unter künstlerischer Leitung von Ivan Bakalow vom 15. Oktober bis 13. November 2010 in Passau statt.

Die hochbegabten Teilnehmer aus Deutschland, Österreich, Frankreich, Italien, Korea, Serbien und Kroatien werden in 9 Veranstaltungen ihr Bestes geben.

Die 13-te Ausgabe des renommierten Jugendfestivals bietet 2 Symphoniekonzerte, ein Chorkonzert, Kammermusik, ein Konzert mit dem Gewinner des Blechbläserwettbewerbs Passau 2008 Canalletto-Brass Quintett und ein erlesenes Jazz-Programm. Dazu kommt ein Klaviermeisterkurs mit dem berühmten Freund des EJMF Prof. Karl-Heinz Kämmerling.

Solistin des Eröffnungskonzerts am 15. Oktober ist die jüngste Gewinnerin des ARD-Musikwettbewerb München 2009 Hyeyoon Park.

Karten-Vorverkauf ab 22. 09. bei Buchhandlung „Pustet“, +49 (0)851 / 5 60 89 13, Reservierungen unter +49 (0)851 / 5 35 75, oder per Mail: info@young-classic.eu. Abendkasse: 1 Stunde vor Konzertbeginn

Das Programm 2010

Fr. 15.10. 19.30 Eröffnungskonzert / Rathaussaal
Niederbayerische Philharmonie - Musik. Leitung: GMD Basil H. E. Coleman - Solistin: Hyeyoon Park, Violine (Korea), 1. Preis ARD Wettbewerb 2009
Mo. 18.10 19.30 Klavier-Duo / Leopoldinum
Stefania und Giampaolo Argentieri (Italien) - R. Schumann, F. Chopin, F. Liszt, S. Rachmaninow, D.Milhaud
Sa. 23.10. 18.00 Münchner Chorbuben und Chormädchen /Niedernburg
29/30/31.10. Klavier-Meisterkurs: Prof. Karl-Heinz Kämmerling / Freudenhain
So. 31.10. 18.00 Konzert der Kursteilnehmer / Freudenhain
Do. 04.11.20.00 Jazz meet Classic / Scheune am Severintor
Mladen Marinovic,Violine (Serbien),Domagoj Miscovic, Gitarre (Kroatien) Vladimir Markovic, Bass (Serbien)
Sa. 06.11. 19.30 Canaletto-Brass-Quintett (Dresden) / Niedernburg
1.Preis Blechbläserwettbewerb Passau 2008 - J. S. Bach, E. Grieg, V. Ewald, T. Hansen, J. Chetham
Do. 11.11. 19.30 Neue Namen / Leopoldinum
Anna-Luisa Mahaffy, Violine (Wien) - Lazhar Cherouana, Gitarre (Frankreich) - Klavierbegleitung: Prof. Dagmar Mahaffy - R. Schumann, C. Saint-Saens, H. Wieniawski, M. Ravel, G. Regondi, J. Turina, A. Jose
Sa.13.11. 19.00 Abschlusskonzert / Rathaussaal
Orchester des Musischen Gymnasiums Salzburg - Musik. Leitung: Prof. Markus Obereder - Solist: Aaron Pilsan, Klavier (Österreich)

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Alle Angaben ohne Gewähr – Für falsche, ausgefallene oder verschobene Termine wird keine Haftung übernommen.

Theater im fürstbischöflichen Opernhaus

Mitglied des Landestheater Niederbayern – Passau, Gottfries-Schäffer-Straße 2-4 – Kartenvorverkauf ab Do. 4.9.: Tel. 0049 (0)851 / 92919-13: Di - Fr 10 – 12.30 Uhr, e-mail: theaterkasse@passau.de / Abendkasse: 1 Std. vor Vorstellungsbeginn
Abo-Neueinschreibung: 2. – 11. Sept. an der Theaterkasse

Do. 09.09. 19.00 Uhr **Spielzeiteröffnung mit Spielplanshow** Eintritt frei
Einlasskarten an der Theaterkasse (solange Vorrat reicht)
Sa. 11.09. 13-18 Uhr **Auftakt - Tag der offenen Tür** Eintritt frei
mit Aktionen und Attraktionen im ganzen Haus
Sa. 18.09. 19.30 Uhr **Der Vogelhändler** Operette von Carl Zeller - **Premiere**
Premieren-Abo+Freier Verkauf
So. 19.09. 18.00 Uhr **My Fair Lady** Musical v.F. Loewe/A.J. Lerner
Wiederaufnahme fr.Verk.
Fr. 24.09. 19.30 Uhr **Operngala** Die schönsten Arien der bekanntesten italienischen Opern – Musikal. Ltg: Basil H. E. Coleman fr.Verk.
Sa. 25.09. 19.30 Uhr **Operngala** Die schönsten Arien der bekanntesten italienischen Opern – Musikal. Ltg: Basil H. E. Coleman fr.Verk.
So. 26.09. 18.00 Uhr **My Fair Lady** Musical v.F. Loewe/A. J. Lerner fr.Verk.
Di. 28.09. 19.30 Uhr **My Fair Lady** Musical v.F. Loewe/A.J. Lerner fr.Verk.

Dreiländerhalle Passau

03.– 12.09. **Passauer Herbstdult - Passauer DultStadl**
23.– 26.09. 10-19 Uhr **Intercredo Kirchenmesse**

X-Pointhalle Passau

Fr. 17.09. 20.00 Uhr **Electronic Musicfestival mit Lützenkirchen**
Di. 21.09. 13.30 Uhr **Menschen in Europa 2010 „Dalai Lama“**

Messepark Freigelände

19.– 27.09. 14.00 Uhr **Der Zauber-Ring, Theater der Phantasie**

Redoutensäle

Di. 21.09. 19.30 Uhr **Kabarett & Co** - Vorentscheidung zum Jugend-Kulturell Förderpreis 2010 - VA: HypoVereinsbank, Info: www.jugend-kulturell.de
Sa. 25.09. 19.00 Uhr **Time for aCapella - mit Tinnitus und High Five,** VA: Heidi Schwaiger, VVK: info@tinnitus-vokalensemble.de
So. 26.09. 15.00 Uhr **Seniorenkonzert mit „Route 66“** Die bekannte Passauer Swingformation blendet mit Evergreens der 30er und 40er Jahre zurück in eine ferne Vergangenheit. Fingerschnippsen ist angesagt... VA: Sozialamt und Seniorenbeirat der Stadt Passau
Mi. 29.09. 20.00 Uhr **Vince Ebert „Freiheit ist alles“** VA: Scharfrichterhaus

Zeughaus

Info www.zeughaus-passau.de, Tel. 0851/35553

Sa. 18.09. 21.01 Uhr **Mustard Tubes + Heavy Ride**
Indie Rock und Modern Rock’n’Roll
Sa. 25.09. 21.01 Uhr **Endearment** Indie-Post-Punk

Flohmärkte Passau+Umgebung

am 2. Sa. **Flohmarkt** an der Innpromenade/Passau
am 2. Sa. 7–12 Uhr **Flohmarkt**, Karpfham, Festwiese
2. + 4. Sa. 7–12 Uhr **Flohmarkt**, Disco „Vulcano“, Aicha v. Wald

Offene Museen in Passau

■ **Oberhausmuseum Passau,** Veste Oberhaus, Tel. 0851/493350 Ausstellungen: Faszination Mittelalter, Passau - Mythos & Geschichte, Passauer Porzellan, Historische Apotheke, Zunft und Handwerk, Das Geheimnis der Bruderschaft sowie Feuerwehrmuseum und Hans Wimmer-Sammlung .
15.3.-15.11.2009, Mo.-Fr. 9-17 Uhr, Sa., So.+Feiert. 10-18 Uhr. Info: Telefon +49(0)851/49 33 5-12, www.oberhausmuseum.de.
■ **Böhmerwaldmuseum** im OberhausMuseum Tel. 0851/42320.

■ **Glasmuseum Passau im Wilden Mann,** Rathausplatz, Tel. 0851/ 35071, mit über 30.000 Exponaten des weltberühmten „Europäischen Glases“ von 1650 - 1950.
Täglich 13 –17 Uhr. Ganzjährig geöffnet. www.glasmuseum.de

■ **Domschatz- u. Diözesanmuseum,** über Wendeltreppe vom rechten (südl.) Seitenschiff im Dom zum Museum, Tel. 0851/ 35071, Meisterwerke romanischen bis barocken Kunstschaffens. 2.5.- 31.10., werktags 10 –16 Uhr. 11.05.–30.10. – Sonderausstellung „Experimenteller Steindruck mit Granit“ in Residenzplatz 8.

■ **Römermuseum Kastell Boiotro – Archäologische Funde aus Ostbayern - 7000 Jahre Passauer Stadtgeschichte,** Lederergasse 43, Tel. 0851/34769, www.stadtarchaeologie.de – Di.-So. 10.00-16.00 Uhr
Das Römermuseum befindet sich in einem spätmittelalterlichen Haus, direkt auf den Fundamenten des spätrömischen Kastells Boiotro.

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Passauer Domorgel

im hohen Dom St. Stephan zu Passau

Orgelkonzerte, Geistliche Konzerte und Gottesdienstmusik auf der größten historischen Kirchenorgel der Welt

bis 31.Oktober **Mittags-Orgelkonzerte,** Mo – Sa, 12.00 – 12.30 Uhr, außer an Feiertagen, Einlass 11.20 Uhr
Do. 02.09. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert XII:** Prof. Michael Kapsner, Weimar (Joh. Seb. Bach, Julius Reubke, Georg Böhm, Improvisation über ein Thema aus dem Publikum)
Do. 09.09. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert XIII:** Gesang und Orgel II – Elisabeth Jehle, Sopran; Orgel: Marius Schwemmer „Marianische Vertonungen“
Do. 16.09. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert XIV:** Thomas Schmitz, Münster (André Fleury, Jean Langlais, César Franck, Jean Guillou, Charles-Marie Widor)
Do. 23.09. 19.30 Uhr **Geistliches Konzert V:** Mozart – Krönungsmesse KV 317, Solisten der Passauer Dommusik, Passauer Domchor, Passauer Domorchester, Domorganist Ludwig Ruckdeschel, Ltg: DKM Gerhard Merkl
So. 26.09. 11.30 Uhr **26. So. i. JK: Zum Tag der Eheleute:** W. A. Mozart – Krönungsmesse
Do. 30.09. 19.30 Uhr **Abendorgelkonzert XV:** Domorganist Ludwig Ruckdeschel (Georg Muffat, Joh. Seb. Bach, Ludwig Ruckdeschel, Louis Vierne, Max Reger)

Sonstige Veranstaltungen in PA

Tägl.10.30+14+19.25 Uhr **Glockenspiel am Rathausturm**
Samstags 15.30 Uhr **Großes Glockenspielkonzert am Rathausturm**
Mi-Sa 1.-4.9. 8.00 Uhr **Französischer Gourmetmarkt (Ludwigstraße)** (– 20 Uhr) siehe VA: City Marketing Passau, Tel. +49(0)851/4905290
Sa. 04.09. 06.00 Uhr **28. Landkreis-Sonderzug Passau Hbf – Wien** Abfahrt in Passau, Zustiegshalt in Schärding (06.15 Uhr), Fahrt über Wels, Linz, St. Pölten nach Wien Westbahnhof. Sonderzug mit Speisewagen und Service unter Schirmherrschaft des Passauer Landrats Franz Meyer. V: Passauer Eisenbahnfreunde e. V., Tel. +49 (0)851/9663971, pef@eisenbahn-passau.de, www.passauer-eisenbahn.de Fahrpreis Erw. 59.- €, Familienkarte 2 E+2 K (9-14 J) 118 €
Sa. 11.09. 10.00 Uhr **150 Jahre Bahnstrecke Straubing-Passau** Jubiläums-Sonderzug mit Dampflokomotive BR 38 von Passau Hbf nach Straubing mit Unterwegshalten in Vilshofen, Osterhofen und Plattling für Zustieg und Festlichkeiten. Preis: 19 €, VA: Passauer Eisenbahnfreunde e.V. (siehe 4.9.)
So. 12.09. 15.00 Uhr **Standkonzert mit der Blaskapelle Hohenau-Ringelai im Klostergarten** (Kl. Exerzierplatz) VA: Städt. Musikschule Passau, Tel. +49 (0)851/966850, Eintritt frei
Sa/So 11.-12.9. 9-17 Uhr **175 Jahre Deutsche Eisenbahn Bahnhofsfest Passau Hbf** Fahrzeugausstellung im Betriebswerk, Bahnhofsbesichtigung, Foto- + Uniformenausstellung, Infostände, Werksführungen, Führerstandmitfahrten, Pendelverkehr Hbf-Bw. VA: Passauer Eisenbahnfreunde e.V. (siehe 4.9.)
Sa. 18.09. 11.00 Uhr **Tag des Sports (11-20 Uhr) m. Hornbach City-Lauf (17.30)** „Sport, Bewegung und Gesundheit“ ist den ganzen Tag das Thema in der Passauer Fußgängerzone. Mit Volkslauf für Jedermann durch die Innenstadt von Passau mit Wertung verschiedener Altersklassen. VA: City Marketing Passau
Sa. 18.09. 18.00 Uhr **Stadlrock mit Agrarlauf** Rockparty (mit Band Hardbeat) in Schellköpfing (ab 20 Uhr) mit vorangehendem Agrarlauf (ab 18 Uhr) VO: Schellköpfing bei Patriching, Eintritt: 4 €
Mi. 22.09. 17.00 Uhr **Lithographie** Vortrag von Florian Lechner im Diözesanmuseum Passau, Info: www.bbk-bayern.de/ndb/steindruck
Sa/So 25./26.9. **Passauer Ökofest,** Stelzlhof, VA/Info: www.biokreis.de
So. 26.09. 15.00 Uhr **Standkonzert mit der Stadtkapelle Passau im Klostergarten** (Kl. Exerzierplatz) VA: siehe 11.09.
Di. 28.09. 19.00 Uhr **Künstlerstammtisch** im Cafe Unterhaus in Passau, Info: www.bbk-bayern.de/ndb

BayernTour Natur 2010

Mi. 01.09. 14.00 Uhr **Die Räuber vom Neuburger Wald.** Nach Reichtümern suchen schon immer die Räuber und auch wir begeben uns auf eine vergnügliche Suche nach Schätzen verschiedenster Art. Dauer ca. 2 Std., TP: 14 Uhr, Parkplatz Johanneskapelle Neuburger Wald.
Für Kinder geeignet, bei jeder Witterung, gute Schuhe. VA: Haus am Strom, Ralf Braun, Info: 08591/912890, Kosten: Kinder 4 €
So. 05.09. 13.00 Uhr **Die Wunderwelt der Pilze entdecken.** Lernen Sie mit den Schwammerlexperten des Bund Naturschutz die heimische Pilzvielfalt näher kennen. Nicht nur der Steinpilz ist essbar. Wegläge ca. 4 km. Leitung: Karl Haberzettl. Durchführung: Grimbs Gore, Stark Christian, Bachmeier Wolfgang, Geißler Hubert.
Dauer bis 18.00 Uhr. Wetterfeste Kleidung und geeignetes Schuhwerk erforderlich!
Die Tour findet bei jeder Witterung statt!
Für Kinder geeignet. Kosten: Erw. 5 € Kinder 0 €
VA: Bund Naturschutz Bayern, KG Passau, Tel: 0851 9669366, E-Mail: info@bn-passau.de, TP: Stelzlhof, PA

Sonntagsführung im Oberhausmuseum

Jeden 1. Sonntag im Monat von 14 - 15 Uhr.
Ermäßigter Eintritt 4 €; keine Anmeldung erforderlich!

Ausstellung „Mythos Weißes Gold!“

Um 1500 war Passau eine Handelsstadt von europäischer Bedeutung. Von hier wurde Wein nach Bayern, Salz nach Böhmen, Österreich und Ungarn, Getreide nach Salzburg und Tirol geliefert. Entscheidend für den Wirtschaftsstandort Passau waren nicht eigene Rohstoffe und Produkte, sondern entscheidend war die Lage an den wichtigen Verkehrsstraßen: Donau, Inn und Goldenen Steigen. Für die Stadt bedeutete dies wirtschaftliche Blüte, aber auch eine weitgehende Abhängigkeit vom Wohlwollen ihrer Nachbarn.

Führung durch die Ausstellung „Passau - Mythos & Geschichte“ mit dem Schwerpunkt und unter dem Motto „Mythos Weißes Gold“. Nach einem Ausstellungsrundgang endet die Führung auf dem Aussichtspunkt „Batterie Linde“ mit einer „virtuellen Stadtführung“.

Das sind 2010 noch die Sonntage, 05.09., 03.10. und 07.11. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Diese Führung kann auch nach Voranmeldung (ab 8 Personen) jederzeit zu den Öffnungszeiten gebucht werden! Anmeldung Telefon 0049 (0)851 / 49335-12.

Agentur für Arbeit Passau informiert:

Gesetzliche Regelungen für Arbeitnehmer die in Deutschland arbeiten und in Österreich wohnen.

Beschäftigung in Deutschland – **kein Grenzgänger** –
Zuständigkeit: **Wohnortstaat**

Sonderregelung für Grenzgänger (gültig bis 31.12.2010)

Arbeitnehmer, die unmittelbar vor Eintritt der Arbeitslosigkeit innerhalb einer Rahmenfrist von sechs Jahren mindestens fünf Jahre im anderen Vertragsstaat (Deutschland) beschäftigt waren (Beschäftigungsbeginn muss vor dem 01.01.2005 liegen), davon zuletzt nicht weniger als ein Jahr als Grenzgänger, erhalten Arbeitslosengeld in dem Vertragsstaat, in dessen Gebiet sie beschäftigt waren. Sie können jedoch Ihren Anspruch stattdessen im Gebiet des Vertragsstaates, in dem Sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, geltend machen.

Ab 01.01.2011 entfällt die Sonderregelung für Grenzgänger, so dass auch für diesen Personenkreis der Wohnortstaat ab 01.01.2011 zuständig ist.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 01801/555 111 oder unter www.arbeitsagentur.de

1.– 4.9. Französischer Gourmetmarkt

Französisches Flair in der Europastadt Passau

Vom 01. bis 04. September macht der französische Gourmetmarkt in der Dreiflüssestadt Halt. An diesen drei Tagen können Sie Frankreich hautnah erleben. Zwischen 8.00 Uhr und 20.00 Uhr können Sie in der Fußgängerzone französische Spezialitäten und Leckerbissen probieren, genießen, lieben lernen, und sich selbst ein Stück Frankreich mit nach Hause nehmen.

Die Händler der insgesamt zwölf Stände kommen direkt aus Frankreich und bieten landestypische Produkte aus den verschiedensten Regionen des Landes an. Dazu gehören Wein aus dem Elsass, Käse, Schinken und Wurstsorten aus dem Baskenland, Plätzchen und Cidre aus der Bretagne, Oliven aus der Provence, Hartwurst und Käse aus der Savoye, Käse aus den Pyrenäen, Tischdecken aus der Provence, Olivenöl, Trockenfrüchte, Tapenade, Konfitüre und Honig aus Südfrankreich.

Zum ersten Mal wird es auch einen Stand mit Flammkuchen aus dem Elsass und mit Crepes geben.

Das City Marketing Passau wünscht Ihnen viel Spaß beim Entdecken und Genießen der französischen Kulinarien!

Tag des Sports in Passau

Samstag, 18. September, ab 11:00 Uhr
Motto „Sport, Bewegung und Gesundheit“

Aufführungen auf der Bühne Ludwigstraße von 12:00 – 17:30 Uhr

Passauer Vereine präsentieren ihre Sportarten, z.B.:
Tanzaufführungen, von Dancevolution, Dance Moves und Some Simple Steps, Boogie Woogie Club Albatros
Turnen, TV Passau
Hip-Hop-Showeinlage Dozenten u. Kursteilnehmer der VHS (Kooperationspartner MoDé-Agentur, Tänzer des aktuellen Kinofilm „ROCK IT“)
Klostergarten - Soapy Soccer Turnier

Das neuartige Funsport-Konzept vereinigt Wasser, Fußball und jede Menge Spaß. Auf einem Spielfeld von 15 x 30 m treten Teams von je 5 Personen gegeneinander an. Mit einem festen Torwart und 10 Minuten Spielzeit stehen sich die Mannschaften gegenüber und versuchen den Ball ins gegnerische Tor zu kicken – gar nicht so einfach auf dem rutschigen Untergrund. Soapy Soccer ist schnell, spektakulär und einfach. Wer Lust hat mitzumachen: einfach bei City Marketing Passau (0851-4905290 oder cmp@passau-marketing.de) anmelden!

Ab 17:30 Uhr Hornbach-City-Lauf
fünf Läufe, Strecke Ludwigstraße - Brunngasse - Bratfischwinkel - Kleine Klingergasse - Wittgasse - Grabengasse - Unterer Sand – Theresienstraße.
Auskünfte (Ausschreibung, Laufstrecke und Anmeldung) unter www.lgpassau.de (Veranstaltungen).

Am Ludwigsplatz führt beim Stand des ***„Ausrüsters“*** der Wettkönig von „Wetten Dass...?“, Bernd Hassmann, ***Kunststücke beim Slacklinen*** vor. Die Slackliner vollführen dabei 180° und 360° Drehungen, Rückwärtssalto und Vorwärtssalti mit Landung auf der Slackline, Salti von der Line auf den Boden über die Schulter. Ebenso werden mehrere Lines nebeneinander gespannt und es wird von Line zu Line gesprungen.

Ebenfalls beim Ausrüster:
drehbare Kletterscheibe der ErlebnisAkademie AG, die Kletterscheibe ist in Winkel und Drehgeschwindkeit variabel und sowohl für Ungeübte als auch für Kletterfreaks interessant.

Mobile Kneipp-Anlage des Kneipp-Vereins Passau mit Info über Kneipp-Maßnahmen nach Sportaktivitäten oder Sportverletzungen.

Die VHS präsentiert „Die vhs bewegt dich“ mit Veranstaltungen in der Stadtgalerie und im VHS-Gebäude Nikolastraße sowie einem Infostand in der Bahnhofstraße.

Präsentation der Sportvereine, Fitnessstudios, etc. in Fußgängerzonen
Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Karpfhamer Fest

Donnerstag, 26. August bis Dienstag, 31. August 2010

Bayerns großes Landwirtschafts- und Familienfest

auf der historischen Festwiese in Karpfham – Rottal

Das Festprogramm

Donnerstag, 26.8. Festeröffnung

19.00 Uhr **Offizielle Eröffnung des Karpfhamer Festes 2010 in der Hacklberger Hütte** Anzapfen des ersten Fasses durch den Bürgermeister der Stadt Bad Griesbach i.Rottal Jürgen Fundke. *Während der Eröffnung gibt es Freibier !!!*

Freitag, 27.8. Eröffnung Rottal-Schau

10.30 Uhr **Eintreffen der Ehrengäste** in der Hacklberger Hütte
11.00 Uhr **Eröffnung der Rottal-Schau 2010** durch Landrat Franz Meyer, Landkreis Passau
14.00 Uhr **Standkonzert aller Festkapellen** auf dem Kirchplatz
anschl. **Großer Festzug** mit Musikkapellen, Brauereigespannen, Trachten- und Goldhaubengruppen und Ehrengästen

Samstag, 28.8. Tag der Perdezucht

8.30 Uhr **Große Verbands-Stutenschau** des Pferdezuchtverbandes Niederbayern-Oberpfalz auf dem Turnierplatz
ca. 14 Uhr **Vorführung des berühmten Rottaler Zehnerzuges** auf dem Turnierplatz durchgeführt vom Reit- und Fahrverein Karpfham Rottal e.V., Fahrer Helmut Fischer

Sonntag, 29.8. Volksfesttreiben

9.00 Uhr **Festgottesdienst** in der Poighamer Hütte
14.00 Uhr **Vorführung des berühmten Rottaler Zehnerzuges** auf dem Turnierplatz durchgeführt vom Reit- und Fahrverein Karpfham Rottal e.V., Fahrer Helmut Fischer

Montag, 30.8. Tag des Pferdesports

8.00 Uhr **Großes Karpfhamer Reitturnier der Kat. B/A** Schirmherr: Landrat Franz Meyer
Reit- und Springturnier um den großen Preis des Karpfhamer Festes bis Klasse „S“ Veranstalter: Reit- und Fahrverein Karpfham Rottal e.V.

Dienstag, 31.8. Letzter Festtag

10.00 Uhr bis ca. 16.00 Uhr **Schlepper Geschicklichkeitsfahren für alle** Lindner Geotrac Supercup Landesausscheidung für Bayern Ausschreibung und Meldungen für Teilnehmer unter **www.geotrac-supercup.at** oder am Veranstaltungstag direkt am Turnierplatz.
13.30 Uhr **Bauernkundgebung des VLF Rotthalmünster mit Ilse Aigner,** Bundesministerin für Landwirtschaft, Ernährung und Verbraucherschutz - Poighamer Hütte
23.00 Uhr **Großes Brillant Feuerwerk** zum Ausklang des Karpfhamer Festes 2010

48 Festkapellen und Bands

F = Frühschoppen, M = mittags, N = nachmittags, A = abends

Donnerstag, 26.8.

A: Bachler Buam
A: Blaskapelle Hans Süß
A: Ursprung Buam
A: Bamhagge Buam
A: D'Raith Schwestern & ihre Kameraden der Berge
A: Walter Pichlmeier und seine Münchsdorfer Musikanten
A: Showband Die Könige

Freitag, 27.8.

MN: Wolfachtaler Blaskapelle
MN: Tafernmusikanten
MN: Wittibreuter Musikanten
N: Stadtkapelle Pocking
N: Walter Pichlmeier und seine Münchsdorfer Musikanten
MN: Blaskapelle Hötzdorf
A: Topsis
A: d'Herzbuam
A: Troglauer Buam
A: Donautaler Musikanten
A: Die Ganoven
A: Showband Die Könige

Samstag, 28.8.

MN: Wolfachtaler Blaskapelle
MN: Tafernmusikanten
MN: Die 3 Zwidern
MN: Feuerwehrkapelle Unterzeitlarn
MN: Trio Alpin
MN: Freudenseer Spitzbuam
A: Bachler Buam
A: Simmisamma
A: D'Moosner
A: D'Herz-Buam
A: Die Ganoven
A: Showband Die Könige

Sonntag, 29.8.

FMN: Wolfachtaler Blaskapelle
MN: Die Gletscherfetzer und der Bayerische Hias
FMN: 14 Hoibe
FMNA: Blaskapelle Arnstorf
M: Blaskapelle Wurmannsquick
N: Marc Pircher u. s. Musikanten
MN: Freudenseer Spitzbuam
A: Die Fetzentaler
A: Mostlandstürmer
A: Zillertaler Haderlumpen und Vincent und Fernando
A: Trio Alpin
A: Joe Williams Band

Montag, 30.8.

MN: Wolfachtaler Blaskapelle
MN: Trachtenkapelle Straßkirchen
MN: Die jungen Zellberger und Saso Avsenik und seine Oberkrainer
MN: Blaskapelle Hans Süß
N: Walter Pichlmeier und seine Münchsdorfer Musikanten
MN: Freudenseer Spitzbuam
A: Isartaler Hexen
A: Mostlandstürmer
A: Allgäu Power
A: Jokers live
A: Orig. Südtiroler Spitzbuam
A: Dorf Oxn

Dienstag, 31.8.

MN: Wolfachtaler Blaskapelle
MN: Spitzbua Markus
MN: Orig. Vomper Buam und Die Ladiner
MN: Mühldorfer Musikanten
N: Walter Pichlmeier und seine Münchsdorfer Musikanten
N: Hochzeitslader und Gstanzlsänger-Treffen
MN: Freudenseer Spitzbuam
A: Isartaler Hexen
A: Donnervögel
A: Troglauer Buam
A: Almberg Stürmer
A: Zellberg Buam
A: Jetzendorfer Hinterhof-Musikanten

Das Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau (mit Aussteller-Verzeichnis) finden Sie im Internet unter ***www.karpfhamerfest.de***

Freier Eintritt an allen Tagen
beim Karpfhamer Fest und der Rottal-Schau sowie allen Veranstaltungen

Öffnung:
Landtechnik-Ausstellung
Hallen und Freigelände täglich von 8.30 bis 18.00 Uhr
Gewerbe-Ausstellung
Hallen tägl. 8.30 bis 19.00 Uhr

Über 10.000 Pkw-Parkplätze!
Kostenlose Bus-Parkplätze!
Taxi-Dienst rund um die Uhr

Donnerstagabend Fest-Eröffnung

mit Rottal-Schau

Ausstellung für Landwirtschaftstechnik, Handel und Gewerbe

26.-31.8. Karpfhamer Fest

Herzlich willkommen auf dem großen bayerischen Volksfest

Das größte Fest der Bayern und der Österreicher

26.000 Plätze in 6 Festzelten

Karpfham ist der Festhit! In den sechs Festzelten – heuer vergrößert mit zusätzlichen 1000 Plätzen jetzt mit über 26.000 Sitzplätzen – geht es immer hoch her. Und wenn's trotzdem mal eng wird, rücken die Bayern, Österreicher und die anderen Gäste zusammen. Und alle feiern gemütlich und zünftig miteinander. Vierhunderttausend Besucher werden an den fünf Festtagen erwartet. Mehrere hunderttausend Maß süffiger, niederbayerischer Festbiere aus der Graf Arco-Brauerei Birnbach, der Brauerei Aldersbach, der Brauerei Weideneder Tann, der Löwenbrauerei Passau und ab heuer auch aus der Hacklberger Brauerei Passau fließen in die durstigen Kehlen. Für Autofahrer gibt es natürlich auch Leichtgetränke und Alkoholfreie.

Bayerische Schmankerl

Zum Feiern gehört eine gute Unterlage. In Karpfham ist die bayerische Brotzeit Trumpf mit traditionell köstlichen SchmankerIn wie knusprige Grillhenderl, herzhafte Schweinshaxn und Ochsenbraten, Steckerlfisch, Bratwürstl, Käse und resche Brezen. Natürlich gibt es auch „Internationales“ wie Pizzas und Gyros, dazu noch viel Süßes, Knabber- und Eisspezialitäten.

48 Festkapellen sorgen für Schwung und Stimmung

Top-Musik in allen Zelten ist ein Markenzeichen des Karpfhamer Festes. Heuer bringen 48 !!! verschiedene Musikkapellen und Künstler an den fünf Tagen Unterhaltung und Stimmung in die Festzelte. Viele Musikfans kommen weit angereist, um „ihre Band“ im Karpfhamer Fest zu hören. Das ABC der Kapellen-Hitliste: Allgäu Power, Almberg Stürmer, Trio Alpin, Blaskapelle Arnstorf, Saso Avsenik und seine Oberkrainer, Bachler-Buam, Bamhagge Buam, Bayerischer Hias, Donautaler Musikanten, Donnervögel, Dorf Oxn, Feuerwehrkapelle Unterzeitlarn, Die Fetzentaler, Freudenseer Spitzbuam, Die Ganoven, Die Gletscherfetzer, D'Herz-Buam, Hochzeitslader- und Gstanzlsänger, 14 Hoibe, Blaskapelle Hötzdorf, Isartaler Hexen, Jetzendorfer Hinterhofmusikanten, Jokers live, Die Könige, Die Ladiner, Spitzbua Markus, D'Moosner, Mostlandstürmer, Mühldorfer Musikanten, Walter Pichlmeier und seine Münchsdorfer Musikanten, Marc Pircher, Stadtkapelle Pocking, D'Raith Schwestern & ihre Kameraden der Berge, Simmisamma, Trachtenkapelle Straßkirchen, Blaskapelle Hans Süß, Original Südtiroler Spitzbuam, Tafernmusikanten, Topsis, Troglauer Buam, Ursprung Buam, Vincent und Fernando, Orig. Vomper Buam, Joe Williams Band, Wittibreuter Musikanten, Wolfachtaler Blaskapelle, Blaskapelle Wurmannsquick, Zellberg-Buam, Die jungen Zellberger, Die Zillertaler Haderlumpen und Die 3 Z'widern.

Power Tower, Top Spin, Frisbee, Traumflug, Kettenflieger, Riesenrad...

Das Karpfhamer Fest ist schon immer ein Familienfest mit vielfältigen Attraktionen für Jung und Alt. Mit dem Tower Power , dem höchsten transportablen Freifallturm auf Reisen, mit 66 Meter Höhe, bietet der Vergnügungspark das Nonplusultra an Nervenkitzel. Auch Top Spin und Frisbee laden zu fetzigen Fahrten, viel Spaß und Gaudi findet man auch im Autoscooter, Motodrom, Kettenflieger und Irrgarten. Verliebte fahren mit dem Riesenrad und genießen herrliche Ausblicke über den Festplatz und die Rottal-Schau bis weit ins Rottaler Land hinein. Einige Runden mit den amüsanten, prickelnden und rasanten Vergnügungen gehören einfach zum Festbesuch dazu. Auch Traumflug, Schaukel, Kinderkarusselle sowie Schieß- und Losbuden laden zu Spaß und Unterhaltung ein.

Sonntags-Festgottesdienst und Frühschoppen

Für viele Besucher gehört der feierliche Festgottesdienst am Sonntag um 9.00 Uhr in der Poighamer Hütte traditionell zum Fest dazu, da ist das Festzelt total gefüllt. Gemütlich wird's dann beim anschließenden musikalischen Frühschoppen und informativ beim Besuch der Rottal-Schau.

Zum Festschluss: Feuerzauber über dem Festplatz

Am Dienstag geht es zum Endspurt des Karpfhamer Festes nochmals so richtig auf. Um 23.00 Uhr steigt mit dem großen Brillant-Höhen-Feuerwerk der letzte, große Höhepunkt des Karpfhamer Festes in den nächtlichen Festhimmel. Mit einem blitzenden und krachenden Feuerzauber verabschiedet sich das Karpfhamer Fest, dann wird aber in den Festzelten noch fröhlich weitergefeiert.

Eintritt frei - in Fest + Ausstellung

❶ Holzhamer-Hütte

Seit 136 Jahren „Das gemütliche Zelt“

Schmankerl aus der bekannt guten Küche des Landgasthof Winbeck

Feiern mit Spitzenkapellen und doch in angenehmer Lautstärke

Festwirt Familie Winbeck
Landgasthof Winbeck, Holzham

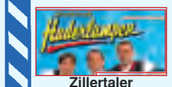
Die Holzhamer Hütte ist seit 1874 auf dem Karpfhamer Fest

Unsere Stimmungsmacher

„Ursprung Buam“

Troglauer Buam

D'Moosner



Zillertaler Haderlumpen

Vincent & Fernando

Saso Avsenik und seine Oberkrainer

„Allgäu Power“

Die Ladiner

Donnerstag, 26. August 2010
19.00 Uhr „Ursprung Buam“

Freitag, 27. August 2010
12.00 Uhr „Wittibreuter Musikanten“
19.00 Uhr „Troglauer Buam“

Samstag, 28. August 2010
11.30 Uhr „Die 3 Z'widern“
Abends „D'Moosner“

Sonntag, 29. August 2010
10.30 Uhr „14 Hoibe“
18.00 Uhr „Zillertaler Haderlumpen“ + „Vincent & Fernando“

Montag, 30. August 2010
11.30 Uhr „Die jungen Zellberger“ + Saso Avsenik und seine Oberkrainer
Abends „Allgäu Power“

Dienstag, 31. August 2010
11.30 Uhr „Orig. Vomper Buam“ und „Die Ladiner“
Abends „Troglauer Buam“

Täglich Mittagstisch

Täglich – außer Sonntag – auf unserer Speisekarte Tagesrenner für 6.90 € Solange Vorrat reicht

GRAF ARCO

Zum Ausschank kommt das süffige Graf-Arco-Festbier

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Winbeck und Gräfliche Brauerei Arco Valley

Gasthof-Telefon 0049 (0)85 32/92 58 80, Fax 9 25 88 30
Festzelt-Telefon 0049 (0)85 32/92 30 50

www.landgasthof-winbeck.de

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

mit Rottal-Schau

Schaufenster von Landtechnik, Handel und Gewerbe

53.000 qm Landwirtschafts- und Verbraucher-Schau

„Das“ Landwirtschafts- und Pferdefest in Bayern

Der berühmte Rottaler Zehner-Zug

Das Karpfhamer Fest ist auch ein Fest der Pferde

Das Rottaler Land ist schon immer ein Pferdeland. So ist das Pferd auch das Wahrzeichen des Rottals. Beim Karpfhamer Fest spielen Pferde schon immer eine bedeutende Rolle. An drei Tagen finden attraktive pferdesportliche Veranstaltungen statt.

Sa. + So.: Rottaler Zehnerzug

Höhepunkte sind immer am Samstag und Sonntag, um 14.00 Uhr die Vorführungen des berühmten „Rottaler Zehnerzuges“ auf dem Turnierplatz. Zehntausende begeisterte Zuschauer sind immer dabei, wenn die historische Postkutsche, von zehn kräftigen Pferden gezogen, in vollem Trab ihre rasanten Runden um den Platz dreht. Ein atemloses Spektakel, präsentiert vom Reit- und Fahrverein Karpfham Rottal e.V.

Sa.: Rottaler Warmblutstuten

des Pferdezuchtverbandes Niederbayern-Oberpfalz mit Ermittlung der Siegerstute bei 2- bis 12-jährigen Warmblutstuten, Internorm-Zukunftspreis, Stutenfamilien mit Ermittlung der Siegerfamilie und Ehrung „Stute des Jahres“.

Mo.: Reit- und Springturnier

Am Montag ist „Tag des Pferdesports“ mit großem Reitturnier der Kat. B/A ein Reit- und Springturnier bis Klasse „S“, unter Schirmherrschaft von Landrat Franz Meyer, veranstaltet vom Reit- und Fahrverein Karpfham e.V

Di.: Lindner Geotrac Supercup

Die Ersten dieser Landesausscheidung Bayern des **großen Schlepper-Geschicklichkeitsfahren** kommen in die Endausscheidung bei der Welser Messe und haben die Möglichkeit, einen neuen Lindner Schlepper zu gewinnen.
Ausschreibungen und Meldungen unter www.geotrac-supercup.at.

Di.: Bauernkundgebung

Am Dienstag ist die große Bauernkundgebung des VLF Rotthalmünster, um 13.30 Uhr, in der Poighamer Hütte.
Zu aktuellen Themen nimmt die **Bundesministerin für Landwirtschaft, Ernährung und Verbraucherschutz Ilse Aigner** in ihrem Vortrag Stellung.

❷ Auf geht's in die Hacklberger Hütt'n

Reservieren Sie jetzt!

Unser Festprogramm

Donnerstag, 26. August 2010
18.00 Uhr Eröffnung des Karpfhamer Festes
Auftritt der „Blaskapelle Hans Süß“, „Böllerschützen Mahd“ Goaßlschnalzer

Freitag, 27. August 2010
11.00 Uhr spielen für Sie die „Tafernmusikanten“
18.00 Uhr Stimmung mit den „d'Herz Buam“

Samstag, 28. August 2010
11.00 Uhr unterhalten Sie die „Tafernmusikanten“
19.00 Uhr „Simmisamma“, des is a Musi!

Sonntag, 29. August 2010
11.00 Uhr „Die Gletscherfetzer“ + „Bayerische Hias“
18.00 Uhr „Mostlandstürmer“, Stimmung pur!

Montag, 30. August 2010
11.00 Uhr „Trachtenkapelle Straßkirchen“
14.00 Uhr Modenschau der Firma Marjo Ledermoden
16.00 Uhr SPD Kundgebung
18.00 Uhr „Mostlandstürmer“

Dienstag, 31. August 2010
13.00 Uhr „Spitzbua Markus“
19.00 Uhr „Donnervögel“, die Partymacher!

Tischreservierungen und Biermarkenverkauf unter:
0851/490 55 17 und
0160/60 72 70 2

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

...freuen auf ein Hacklberger!

„Auf geht's – zum Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau“

Grußwort des Bürgermeisters

Grüß Gott und herzlich willkommen liebe Festgäste – insbesondere liebe Nachbarn aus Österreich!

Bierzelt, Pferdezucht, Rottalschau und Vergnügungspark, das sind die Schlagworte der kommenden Tage. Das Karpfhamer Fest steht vor der Tür.

Ich darf Sie zu unserem traditionellen Fest im schönen Ortsteil Karpfham recht herzlich begrüßen. Das drittgrößte Volksfest Bayerns öffnet wieder seine Pforten und lockt Besucher aus Nah und Fern auf den Festplatz. Aus ganz Bayern und Oberösterreich strömen die Gäste zu uns und machen unsere Stadt zum Zentrum von Wirtschaft, Politik und Brauchtum.

Acht Festzelte, bayerische Schmankerl, ein Vergnügungspark für Jung und Alt, Musikkapellen und Bands für jeden Geschmack, die Rottalschau mit über 53 000 qm Ausstellungsfläche, ein Reitturnier, der berühmte Zehnerzug dazu das herrliche Brillantfeuerwerk – die Liste der Attraktionen auf der historischen Festwiese ist auch heuer wieder sehr lang.

Der Karpfhamer Festverein bewahrt Traditionen, richtet aber auch gleichzeitig den Blick in die Zukunft. Nicht die Anzahl, sondern die Zufriedenheit der Besucher steht im Mittelpunkt.

Im Namen der Stadt Bad Griesbach i. Rottal möchte ich dem Karpfhamer Festverein ein herzliches Dankeschön für die ganzjährige Organisation und Arbeit überbringen. Ich wünsche den Veranstaltern erfolgreiche, schöne und reibungslose Festtage und uns allen sonnige und gesellige Stunden auf dem drittgrößten Volksfest Bayerns, Ihr

Jürgen Fundke
Erster Bürgermeister der Stadt Bad Griesbach i. Rottal

Grußwort des Veranstalters

Liebe Nachbarn und Freunde in Österreich!

11 Monate im Jahr ist Karpfham ein beschaulicher, ruhiger und liebenswerter Ort. Aber Ende August, Anfang September herrscht im positiven Sinn der „Ausnahmezustand“. Es findet das Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau statt.

Seit Jahrhunderten ist alles auf den Beinen um hier dabei zu sein. In den letzten Jahrzehnten hat sich die Rottal-Schau zur größten Landmaschinen-Ausstellung im Süddeutschen Raum entwickelt. Und Sie, unsere österreichischen Gäste haben hier maßgeblich dazu beigetragen.

Auch die Schau- und Fahrgeschäfte sind auf neuestem Stand, ein ansprechendes Rahmenprogramm bietet Informationen und gute Unterhaltung. Die Bierzelte haben sich wie immer kulinarisch und musikalisch auf Ihren zahlreichen Besuch eingestellt.

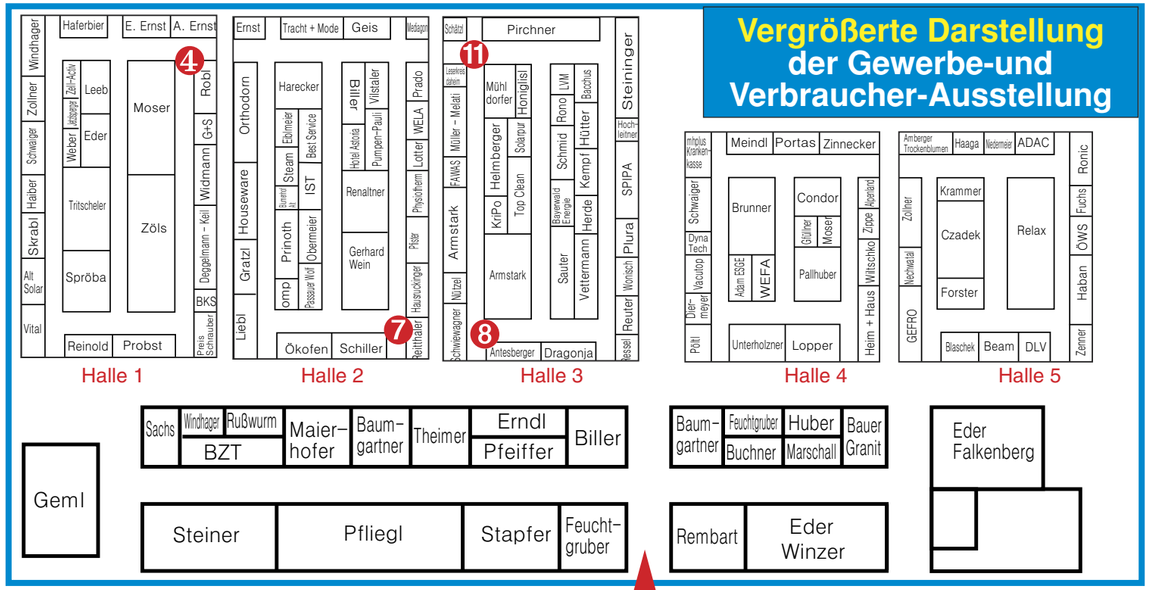
Unser Bestreben ist, nur noch besser und schöner zu werden. Heuer mussten wir für's attraktive Angebot auch noch größer werden. Dass Sie sich sagen „Karpfham ist das Beste aller schönen Feste!“.

Mit einem herzlichen „Grüß Gott!“ möchte ich Sie beim Karpfhamer Fest 2010 begrüßen und willkommen heißen.

Sebastian Winbeck,
Vorstand des Karpfhamer Festvereins

Fest- und Ausstellungsplan

Vergrößerte Darstellung der Gewerbe-und Verbraucher-Ausstellung



Direkt an der B 388

Karpfhamer Fest mit Ausstellung „Rottal-Schau“

26. - 31. 8.: Karpfhamer Fest mit Rottal-Schau

Schaufenster von Landtechnik, Handel und Gewerbe

Herzlich willkommen auf Bayerns drittgrößtem Volksfest

ca. 53.000 qm in Hallen + Freigelände

Tag und Nacht der totale Wahnsinns-Festplatz

Do.: Eröffnung Karpfhamer Fest

Am Donnerstag, 26. August, zapft um 19 Uhr der Bad Griesbacher Bürgermeister Jürgen Fundke in der Hacklberger Hütte das erste Fass Festbier an und es beginnt das Karpfhamer Fest, die schönste, die fünfte Jahreszeit im niederbayerischen Rottal. Dann wird bei niederbayerischen Schmankerln und Festbieren, zünftiger Musik und viel guter Laune in den Festzelten und dem großen Vergnügungspark bis Mitternacht gefeiert.

Fr.: Eröffnung Rottal-Schau Standkonzert und großer Festzug zum Fest

Am Freitag, 27. August eröffnet der Passauer Landrat Franz Meyer die Rottal-Schau. Um 11.00 Uhr findet in der Hacklberger Hütte die Eröffnung mit zahlreichen Ehrengästen aus Politik und Wirtschaft statt. Nach dem Rundgang durch die Ausstellung ist um 14.00 Uhr auf dem Karpfhamer Kirchplatz das traditionelle Standkonzert der Festkapellen des Tages. Tausende Schaulustige säumen die Straße beim anschließenden großen Auszug zum Fest mit den Musikkapellen, Trachtlern, Festwirten mit den geschmückten Brauereiwagen, Ehrengästen und Goldhaubenfrauen.

3

MOTO-DROM

älteste reisende Steilwand der Welt

Der Power Tower - Sensation auf dem Müncher Oktoberfest - jetzt auch in Karpfham

Jetzt mit den Testsiegern modernisieren: Viessmann Brennwerttechnik mit Solarintegration.

So lohnt sich die Modernisierung:

- Handwerkerleistung steuerlich absetzbar
- Heizkosten um bis zu 40% senken
- Testsieger bei Stiftung Warentest: Kombi-Solaranlagen und Vitodens 300-W

VIESSMANN

Wir beraten Sie gern:

HEIZUNG - SANITÄR - SOLAR-ANLAGEN - BAUSPENGLEREI - KUNDENDIENST

ISAAK 6

Erhard Isaak
Poigham 32
D-94167 Tettenweis
Telefon +49(0)8531/9178-0
Telefax +49(0)8531/9178-14
info@isaak-haustechnik
www.isaak-haustechnik.de

Sie finden uns im Freigelände Landtechnik Süd, Stand Nr. 8901

4

Teckentrup Garagentor-Aktion 2010

Sicher bauen & renovieren zum günstigen Sonderpreis

Sectionaltor doppelwandig, 40 mm dick inkl. Antrieb + Lichtschranke

ab € 699,- inkl. MwSt.

Zum einmaligen Sonderpreis (gültig bis 31.12.2010)

ERNST ROBL
Bauelemente
94099 Sulzbach/Inn
Am Sportplatz 19 · ☎ 08503 / 922010

ALFA MASCHINEN
Alexander Faller
Rottenburger Str. 14
D-84061 Ergoldsbach
+49(0)8771-968733
+49(0)8771-968731

Original Faller
Mais- u. Getreidemühlen
- für Schlepper-, Diesel- und Elektroantrieb
- höchste Leistungen
- wartungsfreundlich
- langlebige Qualität

info@alfa-maschinen.de
www.alfa-maschinen.de 5

Die Landtechnik-Schau in Süddeutschland

nochmals 8000 qm größer

Die Rottal-Schau mit ihrer landtechnischen Fachschau ist für viele der teils weit angereisten Fachbesucher aus Land- und Forstwirtschaft, Gärtnereien und öffentlichen agrarischen Diensten die Fachschau des Jahres. Bei freiem Eintritt, da kommen viele mit der ganzen Familie, um sich eventuelle Neuanschaffungen anzusehen. Aussteller und Besucher sind sehr zufrieden mit Geschäften, Einkäufen und Informationen. Immer mehr Fachbesucher kommen von Mittel- und Norddeutschland und aus dem Osten und Süden Österreichs. So ist auch die Aussage vieler Aussteller und Besucher, dass sich die Rottal-Schau des Karpfhamer Festes zur wichtigsten jährlich stattfindenden Agrarmaschinen-Ausstellung in Süddeutschland entwickelt hat, unbestritten. Es gibt keine zweite solche Schau für Landwirte. Dazu bietet die Rottal-Schau noch ein großes

Angebot für Verbraucher und Gewerbe.

Alljährlich präsentieren über 430 Firmen aus Deutschland, Österreich, Italien und Holland in der Rottal-Schau ihre Waren und Dienstleistungen auf über 5 000 qm Hallenfläche und dem Landmaschinenschau-Freigelände von ca. 48 000 qm. Für viele Landwirte, Handwerker, Geschäfte und Privatleute ist sie die herbstliche Informations- und Einkaufsschau mit neuen Trends und viel Altbewährtem.

Immer mehr Hersteller von Landtechnik wollen ihre Produkte in der Rottal-Schau präsentieren. So wurde das riesige Angebot an landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, Futtermittel und Stallhygiene u.v.m. um 8.000 qm Ausstellungsfläche erweitert. Dazu bietet die Rottal-Schau ein umfassendes Angebot u.a. an Kommunalgeräten, Fahrzeugen, Gartengeräten, Fahrrädern, Heizungstechnik, Computertechnik, Kunstgewerbe, Haushaltsgeräten, Bekleidung, Lederwaren, Musikinstrumenten, Werkzeugen, Baustoffen, Fenster, Türen und Tore sowie Einrichtung.

Neu: Die Landtechnik-Schau ist täglich von 8.30 bis 18 Uhr geöffnet, die Gewerbeschau-Hallen sind täglich von 8.30 bis 19 Uhr offen.

Hermann Reitthaler GmbH
Hochwassersicherheit

100% hochwasserdichte: Ihre Sicherheit für Haus & Hof

- Kellerfenster
- Türen
- Terrassentüre
- Garagen
- Einfahrten
- Rohre
- Kabeldurchführungen
- etc.

Mit Prüfzertifikat

Algen 1, 83313 Siegsdorf
Tel: 08662-7504
Fax: 08662-12113
info@hochwassersicherheit.de 7

www.hochwassersicherheit.de

Sicherheit durch BAYERWALD-Tresore und Waffenschränke

Einbruch und Diebstahl haben sich in den letzten Jahren zu einem immer mehr wachsenden „Delikt" entwickelt. Für den Betroffenen selbst sind die Unannehmlichkeiten und der Schaden in vielen Fällen auch mit Geld nicht wieder gut zu machen. Auf unserem Messestand geben wir Ihnen Tips, wie Sie sich und Ihr Eigentum wirksam gegen Diebe und Einbrecher schützen können.

An Hand einer breiten Palette von Ausstellungsmodellen – die vom feuersicheren Wand-, Möbel-, Geschäftstresor, **Waffenschrank** bis zum Panzertresor Sicherheitsstufe C2F reichen, sowie 1100 Grad feuersicheren Dokumenten-Datensicherungsschrank für Disketten – können Sie sich über alle Möglichkeiten zur Sicherung Ihres Eigentums informieren. Alarm- und Meldeanlagen dienen zum Objektschutz. Wir sichern ab: Haus - Geschäft - Lager - Büro.

Wir stellen aus: **feuersichere Dokumentenschränke**
Wand-, Möbel-, Geschäftstresore, C2 F-Wertschränke - Waffenschränke - Datensicherungsschränke für Disketten
Karpfhamer Fest · Rottal-Schau
27.– 31.8.2010, Halle 3, Stand 1302
BAYERWALD-TRESORE
Antesberger, 94116 Hutthurm ☎ 08505/922100 8

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

27.8.–31.8.: Rottal-Schau 18 19 Karpfhamer Fest-Geld

Über 53.000 qm Landtechnik- und Gewerbeschau

Hier sind Bayern und Österreicher eine Familie

Erstmals erwähnt wurde die heutige Karpfhamer Festwiese im Jahre 1162 als Ort der Friedensstiftung im Beisein des Bayern-Herzog Heinrich des Löwen zwischen dem mächtigen oberösterreichischen Abt von Reichersberg und dem bayerischen Grafen von Bogen. Seither war dieser Ort Fest- und Handelsplatz zwischen Bayern und Oberösterreichern. Als vor 231 Jahren das heutige oberösterreichische Innviertel von Bayern abgetrennt wurde, konnte schon bald viele Innviertler Bauern nichts aufhalten, mit ihren Familien nach der Erntezeit wieder auf den großen landwirtschaftlichen Markt mit vielen Belustigungen auf der Wiese bei Karpfham zu kommen. Und so ist die Karpfhamer Festwiese schon seit Jahrhunderten der größte Treffpunkt bayerisch-österreichischer Freundschaft und Nachbarschaft.

Spezial-Streuer für Feuchtkalk und Kompost

Streu master
Spreading Technology
Besuchen Sie uns auf der
Rottal-Schau in Karpfham
Freigelände 9 Block E
Handwerkstraße 1
D-84546 Egglkofen
Internet: www.streumaster.com
Telefon: +49 (0)8639.608-0
Fax: +49 (0)8639.608-51
E-Mail: info@streumaster.com

Schneckenstreuer Zentrifugalstreuer

NEFF
95512 Neudrossenfeld-Pechgraben, 09203/835
Mulcher der Spitzenklasse

Karpfham:
Block B 10

GUTSCHEIN
Für eine kostenlose Leseprobe
am Stand Nr. 1311, Halle 3
Karpfham, Rottal-Schau
Der Lesezirkel
Daheim Liefer Service GmbH
Spitzberg 2 · 94032 Passau
Telefon (08 51) 5 66 25
www.leserkreis.de
11

Janetschek
Wir stellen aus im Freigelände Landtechnik - Block Q!
TOP AKTION
Heißwasser-Hochdruckreiniger
HDS 695-4 M Eco
20 m Longlife-Schlauch, integrierte Schlauchtrommel mit Rückholautomatik
Fördermenge 400-600 l/h, 30-170 bar, max. Temperatur 155/80°C
nur € 3390,00
abzügl. Rücknahme Altgerät - € 500,00
Zu jedem HDS 695-4 M Eco ein Schaumlanzensystem im Wert von € 189,00 während der Messe ohne Berechnung!
Weitere Angebote warten auf Sie, u. a. KÄRCHER Produkte, Schweißgeräte, Plasmaschneidgeräte, Kompressoren, und verschiedenes Zubehör!
KÄRCHER
12
KÄRCHER Center Janetschek
94060 Pocking . Schäfflerring 11 . Tel. 08531-4049

3 % Zinsen auf das "`Karpfhamer Fest`-Geld" *
Und ein Biermarkerl gibt´s zusätzlich.
Sparkasse Passau

*Mit der Sparkassen-Kombi-Anlage sorgen Sie für finanzielles Gleichgewicht. 50 % des Anlagebetrages werden als Festgeld mit einer Laufzeit von sechs Monaten angelegt, mit den restlichen 50 % investieren Sie in ausgewählte Investmentfonds.Mindestanlage 5.000 €, Angebot nur gültig vom 10. bis 31.08.10. Stand 10.08.10. Genauere Informationen erhalten Sie von Ihrem Sparkassen-Berater. Biermarkerl gibt´s so lange Vorrat reicht; sie sind einzulösen auf dem Karpfhamer Fest bzw. Karpfhamer Volksfest und sind selbstverständlich für nichtalkoholische Getränke gültig! **Wenn´s um Geld geht - Sparkasse.**

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Sonder-Buslinien

Von Freitag bis Dienstag
Regional von und in viele Richtungen

In Vereinbarung mit vielen Busunternehmen Niederbayerns wurden für die Zeit des Karpfhamer Festes regionale Sonder-Buslinien aus und in viele Richtungen eingerichtet. Fahrplaninfo bei Eichberger-Reisen, Bad Füssing, Telefon +49(0)8531/944990.

Die Linien kommen und fahren von/nach (jeweils mit mehreren Haltestellen auf der Strecke):

- Bad Griesbach - Bad Griesbach Therme
- Pleinting - Aldersbach
- Simbach b.Landau, Arnstorf, Egglham
- Passau - Neustift - Fürstenzell - Reutern
- Neukirchen - Dommelstadl - Neuhaus - Sulzbach- Rustorf - Tettenweis
- Inzing - Hartkirchen - Pocking
- Kirchham - Aigen - Bad Füssing - Pocking
- Kößlarn - Rotthalmünster - Asbach
- Simbach - Tann - Triftern
- Eggenfelden - Pfarrkirchen
- Vilshofen - Ortenburg

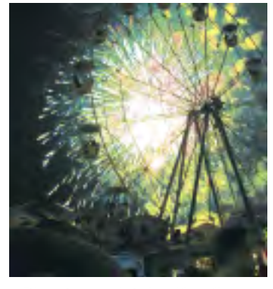
Achtung! Nicht alle Linien fahren am Donnerstag, 26.08 2010. Bitte infomieren Sie sich in unserer Fahrplaninfo.

Auch für Besucher aus Österreich bieten sich Busfahrlinien ab Neuhaus, Egglfing und Simbach/Inn an.

Fahrplaninfo unter www.karpfhamerfest.de

Promille null Problem

Bequem und sicher mit dem Bus zum Karpfhamer Fest und zur Rottal-Schau. „Die Sicherheit der Fest-Besucher ist uns ein wichtiges Anliegen. Besonders die Bus-Fahrmöglichkeiten haben sich für unsere Gäste bewährt", berichtet Festpräsident Sebastian Winbeck.



Dienstag endet das Karpfhamer Fest und die Rottal-Schau glanzvoll mit einem blitzenden und krachenden Feuerwerk, dann geht es in den Festzelten nochmal so richtig auf. Fotos: Werner Vierlinger

Samstag, 11. 9. gilt das Startkommando: „Auf die Strecke, fertig, los!“

7. Rottaler Nordic Walking Volksmarathon Bad Griesbach

Vollmarathon (42 km), Halbmarathon (21 km) und Viertelmarathon (11 km) für Profis und Freizeitwalker.

Nordic Walking ist die Sportart, die Fitness, Spaß und schöne Landschaften verbindet. Ein Sport, der Herz, Kreislauf und Muskeln intensiv trainiert ohne zu überfordern, ein sanfter Wohlfühlsport zum Energietanken, ein Freizeitspaß ohne Termindruck und große Anforderungen an Ausrüstung und Wissen.

Seit sechs Jahren etabliert sich Bad Griesbach immer mehr zum Nordic Walking Stützpunkt. 17 Nordic Walking Strecken stehen den Freizeitsportlern zur Auswahl. Eine Größenordnung, die deutschlandweit einzigartig ist. Mit 150 Kilometern ausgewiesener Wegstrecke findet man hier das größte zusammenhängende Nordic Walking Netz Deutschlands.

Freizeitspaß wird hier zur Großveranstaltung: Am 11. September findet in Bad Griesbach bereits der „7. Rottaler Nordic Walking Volksmarathon“ statt. Den Teilnehmern stehen wieder 11, 21 oder 42 Kilometer zur Auswahl und die Sportler können sich ihre Ziele je nach Lust und Kondition selbst stecken. Erstmalig gibt es in diesem Jahr auch eine Zeitnahme für alle Strecken.

Startgebühr 6 Euro inkl. Therme

In der Startgebühr von 6 Euro sind Startgeschenk, Streckenverpflegung und die anschließende Erholung in der Wohlfühl-Therme Bad Griesbach enthalten. *Birgit Bernkopf*

Informationen und Anmeldung:
Gesundheitsabteilung der Kurverwaltung Bad Griesbach, Thermalbadstraße 6, 94086 Bad Griesbach i. R. Telefon +49(0)8532/792-51 oder unter ***www.nordicwalking-marathon.de.***

Bad GrieSbach Veranstaltungen September

10.09.	**Angela Wiedl und „Die Schäfer“,** Kursaal
11.09.	**7. Rottaler Nordic Walking Volksmarathon,** Bad Griesbach-Therme
11.09.	**Kirchenkonzert,** Emmauskirche
11.09.	**„The Rocky Road to Dublin“, Irish Night,** Kursaal
12.09.	**Kinder- und Jugendgolf-Turnier**
17.09.	**Opern auf bayerisch, von und mit Christian Auer,** Kursaal
24.09.	**„S'Wonderful“, mit Juliane Hiener,** Kursaal
27.09.	**Pfundtner Bauernbühne,** Kursaal

VORSCHAU OKTOBER 2010

06.10.	**Bayerische Komödie,** Theaterabend im Kursaal
09.10.	**Bayerisches Kamasutra, von und mit Christian Auer,** Kursaal
16.10.	**Konzert mit dem „Singkreis Noah“,** Kursaal
17.10.	**Herbstmarkt, Bad Griesbacher Stadtplatz**
25.10.	**Pfundtner Bauernbühne,** Kursaal

Infos und Vorverkauf:
Gäste-Information der Kurverwaltung Bad Griesbach
Kurallee 1a, 94086 Bad Griesbach
Tel. 0 85 32/7 92-47, Fax 0 85 32/76 14
E-mail: info@badgriesbach.de
www.badgriesbach.de oder www.eventick.de

THERME | LUFTKURORT | GOLF RESORT in Bayern

Radeln mit eingebautem Rückenwind:

E-Biken in Bad Griesbach

Mit dem E-Bike machen auch die Steigungen Spaß. *Foto: Birgit Bernkopf*

Radfahren mit „Lächel-Garantie“ – das versprechen die Elektrofahrräder, die man sich ab sofort in Bad Griesbach ausleihen kann. Damit bewältigen auch Freizeit-Radler und „Wieder-Einsteiger“ mühelos lange Strecken und steile Anstiege. Die E-Bikes sind ideal, um die leicht hügelige Landschaft des niederbayerischen Rottals zu erkunden.

Angetrieben werden die Räder durch eigenes Treten, das elektrisch verstärkt wird. Praktisch mit eingebautem Rückenwind können somit auch weniger Trainierte mühelos die Umgebung auf zwei Rädern erkunden. Die Fahrt zu höher gelegenen Aussichtspunkten oder eine mehrstündige Tour entlang der Rott sind damit kein Problem.

Die Reichweite der Elektrounterstützung beträgt dabei je nach Inanspruchnahme und Gelände 30 bis 80 Kilometer. Sollte der „Saft“ mal ausgehen und keine Steckdose in der Nähe sein, so lassen sich die Räder wie jedes andere Fahrrad einfach und bequem nach Hause radeln.

„Nun kann man das attraktive Rottal mit Genuss auf einem Elektrofahrrad erkunden und gleichzeitig viel für die Gesundheit tun“, beschreibt Bad Griesbachs Kurdirektor Martin Mayer das innovative Freizeiterlebnis, das wunderbar zum Gesundheitsangebot des Thermal- und Luftkurortes passt.

In Zusammenarbeit mit der Firma Katourum, einem der größten E-Bike-Vermieter Deutschlands, haben sich acht Bad Griesbacher Vermieter und die Kurverwaltung zu einem Netzwerk von Verleihstationen zusammengeschlossen. Damit ist auch ein Verleih an größere Gruppen möglich.

Derzeit stehen insgesamt 15 Elektro-Fahrräder zum Ausleihen zur Verfügung, die man für verschiedene Zeiträume von zwei Stunden bis zu einer Woche ausleihen kann. Am günstigsten radelt man für 7,50 € zum Mondscheintarif ab 17 Uhr.

Informationen: Gäste- und Kurservice Bad Griesbach, Stadtplatz 1, 94086 Bad Griesbach i. Rottal. Tel. 08532/792-40, Fax 08532/7614 oder im Internet unter www.bad-griesbach.de.

Auszeit vom Alltag einmal anders:

Urlaub mit der Wünschelrute

Urlaub mit der Wünschelrute ist die besondere Attraktion des Luftkurorts Kellberg-Thyrnau im Passauer Land in Niederbayern. Kursleiter Klaus Brudny zeigt hier an einem Baum am Wünschelruten-Lehrpfad, welche Wachstumsstörungen unterirdische Wasseradern und Erdstrahlen auslösen können.
Foto: Passauer Land

Kellberg-Thyrnau – Einen „Trimm-Dich-Pfad“ wie diesen gibt es nirgendwo sonst zwischen Nordsee und Alpen: In Kellberg-Thyrnau, einer niederbayerischen Gemeinde im Herzen der Urlaubsregion Passauer Land, werden auf einem ganz besonderen Fitness-Parcours statt Muskeln und Gelenke die verborgenen Kräfte und Fähigkeiten des Körpers mit Hilfe der Wünschelrute aktiviert.

Auf einem knapp vier Kilometer langen speziellen Lehrpfad am Ortsrand von Kellberg-Thyrnau können die „Wünschelruten-Laien“ unter qualifizierter Anleitung lernen, selbst die geheimen Kräfte aus dem Erdinneren mit Hilfe der Wünschelrute zu erkunden, zu erforschen und anhand der Rutenausschläge hautnah zu erfühlen.

Bei den Kursen lernen die Teilnehmer auch, solche Störquellen in ihrem Lebensumfeld zu finden. Mittlerweile wird ja selbst von der konventionellen Wissenschaft zunehmend erkannt, dass beispielsweise Wasseradern das Wohlgefühl stören oder gar Krankheiten auslösen können.

Die Kurse in Kellberg-Thyrnau finden mehrmals im Jahr jeweils an verlängerten Wochenenden statt. Preis für das Seminar: 128 Euro ohne, 222 Euro mit Übernachtung und Vollpension. Geleitet werden die Kurse von Klaus Brudny, einem Radiästhesie-Experten aus Wien, der sich schon seit vielen Jahrzehnten mit dem Phänomen der Erdstrahlen beschäftigt. Klaus Brudny ist Mitglied der englischen und spanischen Spiritual Healer Association und Vizepräsident des Österreichischen Verbandes für Radiästhesie und Geobiologie.

Das Angebot zum „Urlaub mit der Wünschelrute“ lockt immer mehr Feriengäste aus ganz Deutschland in die zwischen Bayerischem Thermenland und Bayerischem Wald liegende Ferienregion der „Donau-Perlen“. Viele Tausend haben sich bereits in die Geheimnisse des Rutengehens einweisen lassen. Die Zahl der Teilnehmer steigt stetig. „Zu uns kommen Architekten, Heilpraktiker, aber auch Hausfrauen und Rentner. Sogar ein Pfarrer war schon dabei“, sagt Seminarbetreuer Herbert Wagner. Der als Wanderweg Nr. 40 ausgeschilderte, drei Kilometer lange Wünschelruten-Parcours zeigt an konkreten Beispielen und anhand umfangreicher Beschreibungen an den einzelnen Stationen auf, wie auch Bäume und Pflanzen, ebenso wie der Mensch auf Erdstrahlen und Störfaktoren reagieren.

Das begleitende Einführungsseminar vermittelt auch erste Kenntnisse über das Auffinden von natürlichen und bautechnischen Störzonen in Gebäuden und auch über die Kraftfelder, die uns umgeben. Das nächste Urlaubswochenende mit der Wünschelrute findet in Kellberg-Thyrnau zwischen 29. und 31. Oktober 2010 statt.

Gewinner der Wohlfühltherme Bad Griesbach

3 Preise gingen nach Österreich:
1. Preis (Alois Paecklar, A-4760 Raab): Gutschein für 2 Personen „Nadide Sultan“ (Hamamaufenthalt m. kl. Seifenmassage, inkl. Thermenkarte für diesen Tag)
2. Preis (Margit Schmidbauer, A-4761 Einzenkirchen): Gutschein für 2 Personen „Ganzkörpermassage mit Thermenaufenthalt ganztags“
3. Preis (Alois Pfaffenbauer, A-4701 Bad Schallerbach) Gutschein für 2 Personen „1 x Thermalbaden mit unbegrenzter Zeit u. Fußreflexzonen-Massage

Ramelsberger übergibt Ruder an von Zeynek

Erstmals übernimmt in Passau eine Frau das Amt einer Rotary-Präsidentin.

„65 Veranstaltungen mit einer durchschnittlichen Teilnehmerquote von 60 Prozent im abgelaufenen Vereinsjahr“, konnte Rudolf Ramelsberger ein gutes Resüme für sein Präsidentschaftsjahr im Rotary-Club Passau Dreiflüssestadt ziehen. Unter dem Beifall der Mitglieder übergab er sein Amt an Beatrice von Zeynek. Erstmals übernimmt damit in Passau mit der selbständigen Handelsvertreterin von Zeynek eine Frau das Amt einer Rotary-Präsidentin.

Sie wolle die erfolgreiche Arbeit ihres Vorgängers fortsetzen, erklärte die neue Präsidentin. Gemäß dem Motto „Gemeinschaften bilden - Kontinente verbinden“ wolle sie das Miteinander sowohl innerhalb des Clubs als auch gegenüber den anderen Serviceclubs der Region intensivieren und die Zahl der internationalen Projekte im jungen Rotary-Club Passau Dreiflüssestadt vorantreiben.

Beatrice von Zeynek ist die neue Präsidentin des Rotary-Clubs Passau Dreiflüssestadt. Aus der Hand ihres Vorgängers Rudolf Ramelsberger erhielt sie zum Antritt ein Geschenk. *Foto: Privat*

Bad Füssing: 2009 Deutschlands beliebtestes Ferien-Reiseziel

Europas meistbesuchtes Heilbad war auch im vergangenen Jahr bei den Übernachtungen die Nummer 1 unter Deutschlands Heilbädern und Urlaubsorten. Bad Füssing in Niederbayern zählt zu den wichtigsten Motoren des Tourismus in Deutschland. Mit 2,63 Millionen Übernachtungen war das Thermalbad im Passauer Land in der abgelaufenen Reisesaison 2009 nach Erhebung der Wirtschaftsberatungsgesellschaft Hotour nicht nur das mit Abstand beliebteste Gesundheitsreiseziel, sondern auch der übernachtungsstärkste Ferienort in Deutschland.

Beliebt bei Gesundheitsurlaubern in jedem Alter: Wenn es um gesunde Erholung und Entspannung in wohltuendem Thermalwasser geht, ist für die Deutschen Bad Füssing die erste Wahl. Auch 2009 war der niederbayerische Kurort, der seine Gäste mit legendärem Heilwasser und Europas weitläufigster Thermenlandschaft verwöhnt, Deutschlands übernachtungsstärkstes Ferien-Urlaubsziel.

Auch im europaweiten Vergleich unter den 1.100 Heilbädern auf dem Kontinent ist Bad Füssing damit die Nummer eins. Seine Anziehungskraft verdankt der „Treffpunkt Gesundheit der Deutschen" im Passauer Land der legendären Heilwirkung seiner Thermalwasservorkommen bei vielen Volkskrankheiten, wie Rücken- und Gelenkbeschwerden, Rheuma oder Arthritis.

Für Ihren guten Auftritt

Unser September-Highlight:

Lassen Sie sich von uns beraten!

Tönen statt € 22,– nur **€ 18,–**

Unsere Dauer-Renner:

Mo+Do **Herren-Spartag** Trockenhaarschnitt statt 12,- nur € 9,-
Di+Mi **Damen-Spartag** Dauerwelle kompl. statt 64,- nur € 49,-
Mi **Herren-Wellnesstag** Waschen, Schneiden, Kopfmassage, Styling statt 20,- nur € 14,-
Mo-Sa **Jugend-Service** Waschen, Schneiden, Styling, Festiger und Spray statt 35,50 nur € 25,-

Auf Ihren Besuch freut sich Heidi Pillichshammer aus St. Martin im Innviertel mit ihrem Team!

Öffnungszeiten:
Mo – Do 9.00 – 18.00 Uhr
Fr 8.30 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 14.00 Uhr

hair INN style bad füssing
94072 Bad Füssing, Lindenstraße 2
Telefon 00 49 (0) 85 31 / 20 29

Soleum für Europa-Therme

Salzhütte mit Gradierwerk und Sole-Aerosoltherapie bereits im Bau und schon im November in Betrieb.

Nach der entsprechenden Zustimmung in der Zweckverbands-Versammlung konnten bereits die Modalitäten für den Bau und Betrieb eines so genannten Soleums in der Europa Therme Bad Füssing unter Dach und Fach gebracht werden. Investor Richard Götz (links) und Werkleiter Ernst A. Stapfer schritten noch am Tag der Vertragsunterzeichnung zur Tat und begannen mit den ersten Baumaßnahmen.

So wurden bereits die Glas-Trennwände entfernt, die den frei zugänglichen Solarienbereich vom Thermalbadebereich trennten und die Solarienkabinen abgebaut an deren Stelle das neue Therapieangebot errichtet wird. Die Errichtung des Bauwerkes erfolgt jetzt schrittweise bis Oktober, wobei die Gäste den Baufortschritt direkt beobachten und verfolgen können. Außerdem wurde der bisherige Außenzugang zu diesem Solarienbereich komplett geschlossen.

Zugleich findet unter den Gästen der Europa Therme ein Ideenwettbewerb für einen griffigen Namen der „Salzhütte mit Gradierwerk und Sole-Aerosoltherapie", statt. Mit 10 tollen Preisen wird die Kreativität der Gäste belohnt, die sich bis 3. Oktober werbewirksame Begriffe einfallen lassen.

September Highlights in Bad Füssing im Großen Kurhaus

10.09. - 09.10.2010
11. Bad Füssinger Kulturfestival
Programm siehe Seite 23

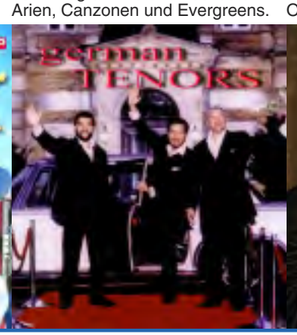
Eintrittskarten sind ca. 14 Tage vor der Veranstaltung erhältlich.

Information und Kartenvorverkauf:
Bgm.-Frankenberger-Haus,
Kurallee 15
Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22
Fax: 00 49 (0) 8531 / 97 55 29
E-Mail: ticket@badfuessing.de
www.badfuessing.de

BAD FÜSSING wirkt und wirkt und wirkt ...mit der Kraft der 3 Thermen

Do. 02. 09., 19.30 Uhr
Die Ladiner Gala mit „Die Ladiner"; Florian Fesl und Belsy gastieren drei Topstars der volkstümlichen Schlagerszene in Bad Füssing.

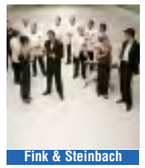
Fr. 03. 09., 19.30 Uhr
Die German Tenors sind Magneten des dt. Konzertlebens. Auf dem Programm stehen beliebte Arien, Canzonen und Evergreens.



Do. 09. 09., 19.30 Uhr
De G'schicht vom Brandner Kaspar
Aufführung des Tegernseer Volkstheaters mit Henner Quest, Claus Obalski, Andreas Kern u. a.

11. Kulturfestival 2010 mit Top-Programm

Kartenvorverkauf in Bad Füssing, Bgm.-Frankenberger-Haus, Kurallee 15, Tel.: 00 49 (0) 8531 / 97 55 22, Fax: 97 55 29, E-Mail: ticket@badfuessing.de


Fink & Steinbach

Fr., 10.09., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
Eröffnungsgala „showtime!" from Broadway to Las Vegas
mit dem Orchester Fink & Steinbach, mdr Deutsches Fernsehballett und Gesangssolisten beliebter Musicalproduktionen.

Sa., 11.09., 19.30 Uhr — Kurgärtnerei
Bayern ist ein schöner blühender Garten – auch literarisch! **Bayern für Kurgäste und Einheimische,** musikalische Lesung

So., 12.09., 20.00 Uhr — Hl.-Geist-Kirche
Regensburger Domspatzen – Einer der berühmtesten Chöre der Welt singt sich in die Herzen der Zuhörer.

Regensburger Domspatzen

Mi., 15.09., 19.30 Uhr — Filmgalerie
„Die Große Liebe" mit Zarah Leander, Paul Hörbiger, Viktor Staal, Grethe Weiser u.v.a. - Deutschland 1942.

Do., 16.09., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
Erster Klasse *trotz* Ludwig Thoma
Heiteres Szenenspiel mit Hans Stadlbauer und Marianne Rappenglück.

„Erster Klasse"

Fr., 17.09., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
Die Prinzen – Eine der erfolgreichsten deutschen Pop-Bands – 90-Minuten-Programm mit ihren größten Songs.

Sa., 18.09., 19.30 Uhr — Kleines Kurhaus
Baiba und Lauma Skride – Violin- und Klavierkonzert mit Werken von Beethoven, Brahms, Schostakowitsch.

Baiba + Lauma Skride

Mi., 22.09., 19.30 Uhr — Filmgalerie
„Damals" – Einer der großen Erfolge von Zarah Leander, mit Hans Stüwe. Musik von Lothar Brühne und Ralf Benatzky.

Do., 23.09., 20.00 Uhr — Großes Kurhaus
BigBand der Bundeswehr – Gute Musik professionell präsentiert! Dieser Anspruch hat die BigBand der Bundeswehr zu einem Sympathieträger in der ganzen Welt werden lassen.

Fr., 24.09., 19.30 Uhr — Kleines Kurhaus
The Best of Blues and Gospel – Konzert der Chicagoer Bluessängerin Angela Brown und Pianist Jan Luley.

Sa., 25.09., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
„Ich hab zu Haus ein Grammophon" – **Festkonzert des Kurorchesters Bad Füssing mit Schlagern und Melodien der 20er und 30er Jahre.** Solist: Peter Tilch, Moderation: Dr. Wilfried Hartleb, Kulturreferent des Landkreises Passau.

Di., 28.09., 10.00 Uhr — Großes Kurhaus
„Tintenblut" – Kindertheater Ensemble „Theater auf Tour".

Do., 30.09., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
„Der Vogelhändler" – Operette von Carl Zeller in einer inszenierung des Landestheaters Niederbayern, mit Solisten, Chor und Orchester der Niederbayerischen Philharmonie.

Angela Brown & Jan Luley

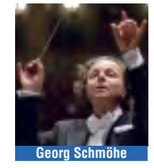
Sa., 02.10., 19.30 Uhr — Christuskirche
Münchner Symphoniker – Sinfoniekonzert mit Werken von W. A. Mozart und F. Mendelssohn Bartholdy.

Peter Tilch

Di., 05.10., 10.00 Uhr — Kleines Kurhaus
„Kasperl auf dem Kinderfest - geh nicht mit, mit fremden Menschen" – Gastspiel „Kleines Theater im Pförtnerhaus"

Mi., 06.10., 19.30 Uhr — Filmgalerie
„Der Blaufuchs" mit Zarah Leander, Willy Birgel, Karl Schönböck u.v.a. Boulevardkomödie (1938) R.: Viktor Tourjansy.

Do. 07.10., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
Max Greger und Hugo Strasser
Musikalische Zeitreise mit den beiden Heroen des Swing.


Georg Schmöhe

Fr. 08.10., 19.30 Uhr — Kleines Kurhaus
Tissot's maßgeschneiderte Tissottisen
Humoristisches Highlight mit dem vom Frankenfasching in Veitshöchheim bekannten Kabaretttisten Oliver Tissot.

Sa., 09.10., 19.30 Uhr — Großes Kurhaus
Die Zauberflöte – Deutsche Oper in zwei Aufzügen
Humorvolle und volksnahe Inszenierung in der erfolgreichen Münchner Fassung. Musik von W.A. Mozart. Gastspiel Freies Landestheater Bayern.

11.09 bis 09.10., — Gr. Kurhaus/A.-Stifter-Saal
Prähistorische Funde aus und um Bad Füssing
Über 6000 Jahre ist die fruchtbare Uferebene am Inn besiedelt: Steinzeitmenschen, Kelten, Römer, Bajuwaren. Archäologische Funde werfen ein Licht in diese frühen Zeiten der Besiedlung.

Oliver Tissot

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de
September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

Sommerhöhepunkte im Schifffahrtsprogramm

Abendschifffahrten mit Livemusik

Musik- und Tanzbegeisterte kommen voll auf ihre Kosten bei einer Abendschifffahrt von Passau nach Engelhartszell und zurück. Das Abendschiff der Reederei Wurm + Köck legt jeden Samstag (noch bis 23. Oktober) um 19 Uhr an der Liegestelle 11 (Fritz-Schäffer-Promenade gegenüber Busparkplatz) ab zu einer knapp 5-stündigen Fahrt ins bayerisch/österreichische Donautal. An Bord spielt auf jedem Deck eine Livekapelle bekannte Melodien gemäß dem Motto des Abends. Auf Vorbestellung wird ein schmackhaftes Drei-Gänge-Menü serviert. Die Abendfahrt mit Tanz und Livemusik kostet pro Person 16,50 Euro. Wer das Menü gleich mitbestellt zahlt einen Gesamtpreis von 30,50 Euro pro Person. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich. Tel. 0851/92 92 92).

Folgende Abendfahrten werden im September angeboten:
04.09. Nacht der Kristalle
11.09. Italienische Nacht
18.09. Nacht der Schlager
25.09. Oldies but Goldies

Sommerliche Abendfahrten mit Ripperl-Buffet

Ein zünftiger Abendspaß an Bord sind die beliebten Ripperlfahrten, die im September jeden Freitag angeboten werden. Um 19.30 Uhr geht die Fahrt los ins bayerisch/österreichische Donautal. An Bord kann man nach Herzenslust von einem Buffet schlemmen, auf dem gebratene Ripperln, Ofenkartoffeln, pikante Soßen und leichte Salate angerichtet sind. Eine Liveband an Bord sorgt für Stimmung. Die Fahrt endet um 23 Uhr wieder in Passau. Fahrpreis: 23,90 Euro pro Person inkl. Buffet. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich (Tel. 0851/92 92 92).

Wirtschaftsjunioren tagen in Passau

Kleine Landeskonferenz vom 8. – 10. Oktober mit 400 Teilnehmern

Bei der Vorstellung des Programms der Landeskonferenz in Passau (von rechts): Hauptgeschäftsführer IHK Niederbayern Walter Keilbart; Vorsitzender WJ Bayern Gerd Ortner; Vorsitzender der Wirtschaftsjunioren Passau Stefan Aigner; Doris Lang, Vorsitzende der Jungen Wirtschaft, Schärding sowie Vojtéch Kaczirek, Vorsitzender der Wirtschaftsjunioren Südböhmen. *Foto: IHK*

„Grenzen überschreiten – Bayern, Oberösterreich, Südböhmen" so lautet das Motto der in der Zeit vom 8. bis 10. Oktober 2010 in Passau stattfindenden kleinen Landeskonferenz (LAKO) der Wirtschaftsjunioren Bayern. Passaus Wirtschaftsjunioren haben zusammen mit dem LAKO-Team unter Führung des WJ-Vorsitzenden Stefan Aigner, ein hochinteressantes Programm mit vielen Highlights zusammengestellt.

Stefan Aigner, der Vorsitzende der Passauer Wirtschaftsjunioren, verspricht den Teilnehmern der Großveranstaltung interessante Programmpunkte, wie Betriebsbesichtigungen, Vortragsveranstaltungen und Diskussionen. Unter anderem ist eine Besichtigung der Glockengießerei Perner, der ZF Passau und ein Besuch im PNP Druckzentrum vorgesehen.

Die Tagung steht unter dem Motto „Grenzen überschreiten", was durch die Teilnahme von bis zu 100 Gästen der Jungen Wirtschaft aus Österreich und einer Delegation der neu gegründeten Wirtschaftsjunioren Südböhmen eindrucksvoll dokumentiert wurde. Zur Präsentation des Programms in der Geschäftsstelle der IHK Niederbayern sind daher auch extra Doris Lang, Vorsitzende der Jungen Wirtschaft, Schärding und Vojtéch Kaczirek, Vorsitzender der Wirtschaftsjunioren Südböhmen, nach Passau angereist. „Besonders würde es mich freuen, wenn jeder Teilnehmer die Möglichkeit nutzt, grenzüberschreitend zu netzwerken", ergänzte Aigner seine Ausführungen bei der Vorstellung des Programms. Ein Tagesordnungspunkt der Landeskonferenz wird auch die Neuwahl des Landesvorstandes der Wirtschaftsjunioren Bayern für das Jahr 2011 sein. Details zu den Programmpunkten siehe Homepage der Landeskonferenz Passau: www.lako-passau.de.

Renaissance-Führer Oberösterreich

Eine gute Ergänzung zur Landesausstellung Renaissance und Reformation

Dieser neue Kulturführer ist im Verlag „Bibliothek der Provinz" erschienen, umfasst 352 Seiten sowie 300 größere und kleinere Abbildungen. Die Kultstätten und Kulturdenkmäler sind alphabetisch nach Gemeinden, Ortschaften und Standorten geordnet. Unser Bild zeigt bei der Präsentation des neuen Kulturführers „Renaissance in Oberösterreich" (v.l.) Verleger Reinhard Pils, Univ. Prof. Dr. Roman Sandgruber (Idee), Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Autor Mag. Norbert Loidol, Bürgermeisterin Maria Pachner, Stadt Grieskirchen und Mag. Karl Pramendorfer, Vorstand OÖ Tourismus. Der Kulturführer ist bei der Landesausstellung in Schloss Parz erhältlich. *Foto: vie*

Bayern in OÖ keine Ausländer

Eigentlich nannte Landeshauptmann Dr. Pühringer nur die Anzahl der ausländischen, und darunter der deutschen Besucher bei der oberösterreichischen Landesausstellung „Renaissance und Reformation" in Schloss Parz. Da konnte Dr. Hans-Heinrich Srbik, Präsident der Messerschmitt-Stiftung und so Eigentümer von Schloss Parz, nicht umhin, darauf hinzuweisen, dass die Bayern im Gegensatz zu den anderen Deutschen in Oberösterreich keine Ausländer sind, er fühle sich jedenfalls nicht als solcher. Was ihm der Landeshauptmann dann auch lächelnd zugestand. *Foto: Werner Vieringer*

Bio-Paprika, Chili und Tomaten in der Engelszeller Stiftsgärtnerei

Gärtner Klarlbau z'Blindendorf setzt auf Bio-Arten-Vielfalt

Je 200 Sorten Tomaten, Chili und Paprika in allen Farben, Formen, Größen und Schärfegraden sind die Spezialität der neuen Biogärtnerfamilie Walter und Monika Stockenhuber (li.). Die Gäste der Präsentation - darunter (ab 5.v.l.) OÖ. Landtagspräsident Friedrich Bernhofer, OÖ-Landtagsclub-Obmann Gottfried Hirz, Bürgermeister Roland Pichler, Abt Marianus und Regionalmanager Gerhard Wipplinger waren von den Früchten und den daraus bereiteten Speisen begeistert. *Foto: Werner Vierlinger*

Vernstaltungen in Oberösterreich

Braunau/Inn * = VO: Kulturhaus Gugg

03.9.	20.00	**Papa Joe's Garage on Stage** - *
10.9.	20.00	**Alfred Dorfer** „wörtlich" - Szenische Lesung - *
10.9.	-	**12.9. messebraunau Herbstmesse mit Sonderschau**
17.9.	20.00	**Putsmateur** - Rock'n Roll Punk - *
18.9.	20.00	**Dolores Schmidinger** „Endlich Suchtfrei" - *
24.9.	-	**26.9. Braunauer Zeitgeschichte Tage**

Kirchheim i. Innkreis

25.9.	-	**3.10. Europäische Streuobsttage**

Linz

	-	**26.9. Triennale Linz 1.0 Kunst macht Laune** - Megaschau zeitgenössischer Kunst - OK - Lentos - Landesgalerie
02.9.	-	**04.9. Wein & Kunst** - Linzer Altstadt
02.9.	-	**11.9. Ars Electronica Festival - „Repair"**
04.9.	19.45	**Visualisierte Klangwolke** - Donaupark
08.9.	20.00	**XAVIER NAIDOO** - Urfahrmarktgelände
09.9.	19.00	**9. WKO-Businesslauf** - Stadion Linz
09.9.	-	**11.9. Steirisch anbandeln - Einkaufsnacht** - Linzer City
11.9.	17.00	**Kinderklangwolke** - Donaupark
12.9.	20.00	**Klassische Klangwolke** - Donaupark
12.9.	-	**05.10. Brucknerfest Linz** - Klassisch anders: Ein Musikfestival, dass Klassik zeitgemäss intoniert - Brucknerhaus
30.9.	20.00	**1. Linzer City Night Run** - Innenstadt

Obernberg

05.9.		**Obernberger - Ferienpass - Familienfest**
10.9.	-	**11.9. Wein- und Kellerfest** des SV Obernberg am Inn
11.9.		**+ 25.9. Bauernmarkt**
18.9.	-	**19.9. Landesmeisterschaft - Grenzlandhundesportclub**
25.9.	+	**26.9. Theateraufführung**

Ried i. Innkreis

01.9.	-	**24.9.** Ausstellung **„Walther Gaber - Mentor der Innviertler Künstlergilde"**
10.9.	-	**18.9. AIDA - das Musical von Sir Elton John und Tim Rice**
12.9.		**Tag der offenen Tür der FFW Ried**
17.9.		**Dacia Bridges Band** - Soul
21.9.		**SV Josko Ried - SK Rapid Wien**
24.9.		**Klavierabend Wolfgang Stöffelmayr**
24.9.		**Violetta Parisini** „Giving You My Heart To Mend"

Schärding

	-	**5.9. Müller z'Gstötten lockt mit Musik und Kunst**
03.9.	16.00	**- 4.9. Schärding steckt aus** „Hopfen trifft Reblaus" - Innenst.
08.9.	ganzt.	**- 11.9. Internationaler Solistenwettbewerb** - Kubinsaal
11.9.	19.00	**Innviertler Gasslsinga** - Innenstadt
19.9.	08.00	-17.00 **Antikmarkt** - Stadtplatz
26.9.	15.00	**Kostenlose Stadtführung** anl. des OÖ „Tag des offenen Denkmales" zum Thema Genuss - TP: Christophorusbrunnen
26.9.	10.00	**Freier Eintritt** anl. Tag des offenen Denkmales - Stadtmuseum

St. Ägidi

25.9.	+	**26.9. Kulinarisches Erntedankfest** - Schmankerlroas durch den Sauwald - Sa. ab 18.00 Gstanzlsingen u.v.m. So. 9.00 Erntedank-Umzug zur Kirche + 10.30 zum Festzelt

Wernstein

10.9.	-	**12.9. Brückenfest Wernstein-Neuburg** mit Kabarett „Mike Supancic", Brückenlauf, Saudrogrennen, Live-Musik

Kirchheimer Europamärkte

Ein Fest jagd das andere in Österreichs Kulturdorf Europas 2010

18. Juli., Gäste: Wijk aan Zee (N) Palkonya (H) und Mellionnec (F)

Spiel, Spaß und Präsentation der eigenen Spezialitäten gehört zum gegenseitigen Kennenlernen. Hier holländische Gäste bei Vorführungen.

8. August, Gäste: Aldeburg (GB), Tommerup (DK) und Ströbeck (D)

Schauspielen, den Engländern liegt Shakespeare im Blut. Die Dänen lieben mehr die köstlichen, festen und flüssigen Genuss-Spezialitäten.

Der berühmte Winzer Alois Wunderlich aus Villany (H) schenkt Günther Alexander (l.) und Werner Vierlinger seine erlesenen Tröpfchen ein. *Fotos: vie*

Da staunten sie aus aller Herren Länder, wenn die Innviertler Buam und Mädeln Schuhplattelten, da war auch Orgnisator Hans Hartl „hi".

Attraktion Relaxweg „Schärding tut gut"

Eine Stadt, die überrascht, das ist Schärding. Heuer dreht sich alles um's „Relaxen". Der Tourismusverband und die Stadtgemeinde Schärding haben gemeinsam ein Leaderprojekt initiiert, das Gäste und Bewohner, die sich gerne in der Natur bewegen, begeistern wird.

Sechs neu gestaltete Traumplätze laden am „Schärding tut gut"-Relaxweg, der quer durch die Stadt führt, zum Ausspannen und Wohlfühlen ein. Schaukeln Sie auf einer fünf Meter hohen Hollywoodschaukel in den Himmel oder entspannen Sie am Stadtplatz auf originellen Schwebeliegen und Stadtplatzmöbeln. Strandkörbe, Hängematten, Sitzwellen und Sitzsäcke laden an den schönsten Plätzen in Schärding zum Kraft tanken ein. Auf die kleinen Besucher wartet eine lustige Spielstation. Jung und Alt können außerdem ihre Fitness testen. Kunstobjekte und mit Lebensweisheiten bedruckte Parkbänke entlang des Rundwegs erfreuen Auge und Verstand. Ein Genuss für die Sinne! Vielfach bestaunt sind auch die sieben Weltwunder der Antike, die im Kleinformat ihren Platz in Schärding gefunden haben.

Folder anfordern:
Ein „Schärding tut gut"-Folder mit Wegbeschreibung und Karte kann beim Tourismusverband Schärding unter der Tel.Nr.: 0043(0)7712/4300-0 oder per e-mail unter info.schaerding@oberoesterreich.at kostenlos angefordert werden. Die Wegkarte auf www.schaerding.at ist auch als Download verfügbar.

In den Schlossparkterrassen in einer Hängematte die Seele baumeln lassen.

Die Legpress im Grüntal hält jung und fit. *Fotos: Werbung am Inn*

Freundinnen tuscheln am Liebsten in den gemütlichen Sitzsäcken im Orangeriepark.

Sommer und Sonne genießen in den orangen Stadtplatzmöbeln.

Andorfer Wanderkulinarium

Pramtaler Knödelfest am 5. Sept. mit den Innviertler Spezialitäten

Mit einem kulinarischen Wandertag am Sonntag, 5. September, von 10 bis 18 Uhr, machen die Andorfer Knödelwirte von sich reden. Mit Start und Ziel Andorf gibt es eine Rad- und eine Wanderstrecke über 10 km mit den Stationen der fünf Knödelwirte, die ihre köstlichen Innviertler Knödel süß und sauer anbieten. Jeder Wirt verlost obendrein fünf Preise von einem Rundflug bis zu einem Knödelessen für Zwei. Die Gewinne sind natürlich in Knödeln versteckt. Außerdem ist jede Station auch Halt der Kutschenfahrt und eines Traktortaxi und echte Volksmusik live gibts auch überall.

Lassen Sie sich verwöhnen mit Schmankerl und Spezialitäten!

- Fischspezialitäten (hausgeräucherte Forelle)
- Innviertler Schmankerl & Most
- Genussvolles aus der österreichischen Küche
- erlesene Weine aus Niederösterreich und dem Burgenland
- Hausgemachte Kuchen und Desserts
- schöner ruhiger Gastgarten mitten im Naturschutzgebiet am Inn...
- und direkt am Innradweg
- Doppelzimmer und Appartements
- Ruhetag: DI & MI

GASTHAUS Salletmeier Pension

Gasthaus Salletmeier im Vogelparadies
Gudrun Salletmeier
Katzenbergleithen 2
A-4982 Kirchdorf am Inn
pension@salletmeier.at
www.pension-salletmeier.at
Reservierungen: +43 (0) 7758 2881

Kulinarischer Herbst im

"A typisch's Innviertler Wirtshaus"

Marienhof ★★★

Tatjana Vorhauer + Berta Karrer mit dem Marienhof-Team freuen sich auf Ihren Besuch
www.marienhof.co.at
Kirchdorf am Inn bei Obernberg/OÖ
Tel. 0043(0)7758/2050
Montag Ruhetag
Warme Küche v. 11–22 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein!

17. September bis 3. Oktober

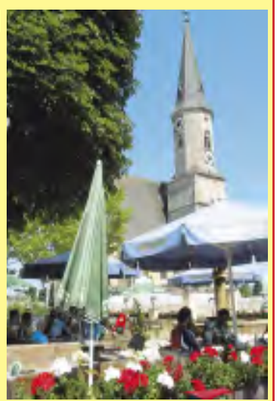
Einladung zu unseren

traditionellen Entenwochen

Knusprig gebratene Enten aus eigener Haltung

in Most-Zimtsoße, mit Blaukraut, hausgemachtem kleinen Semmel- und Kartoffelknödel sowie Bratapfel mit Preißelbeeren

und weitere Entenspezialitäten sowie herbstliche Desserts.



Herrlicher Gastgarten mit bodenständiger Küche, deftigen Jausen, Most u. täglich Mittagsmenüs

Tischlermeistergalerie 2010

Vom 10. Sept. – 29. Okt., Freitag bis Sonntag u. Feiertagen, 10 – 17 Uhr

Ausstellung der besten Tischlermeisterstücke aus ganz Österreich im Holz- und Werkzeugmuseum LIGNORAMA in Riedau. Modernes Design, Originalität und perfekte Verarbeitung zeichnet die ausgewählten Arbeiten von jungen Tischlermeistern aus allen Bundesländern Österreichs aus.
Organisation Verein Holz- und Werkzeugmuseum in Zusammenarbeit mit den Ausbildungsstätten der Bundesinnung und Landesinnung der Tischler. Hauptsponsor ist die Firma Leitz – Werkzeughersteller für Holz- und Kunststoffbearbeitung mit Sitz in Riedau. Links: Säule „Blickfang" mit Korpus zum Aufbewahren von Besteck, Manual Großpötzl/Andorf. Rechts: Möbelstück, Iliya Filipovic/Graz, Flexlight

OÖ Landesausstellung „Renaissance und Reformation"

Begleitveranstaltungen im September

03.09.	Grieskirchen	**Seniorenwandertag,** VA: Seniorenbund Bezirk Grieskirchen
3/10/17/24.09.	Grieskirchen	**Orgelpunkt12,** Mittagsmusik in der Stadtpfarrkirche+Führung
03.09.	Grieskirchen	**Fahrzeug- u. Gerätesegnung,** Abend i.Z. der 4 Elemente 18.00, FF
04.09.	Grieskirchen	**Ausstellung Werke der Sommerakademie** 15.00 Uhr
05.09.	Gallspach	**Benefizkonzert Renaissance & Moderne** 19.00 Uhr, VA: Kulturv.G.
05.09.	Haag	**Weisenblasen der Jagdhornbläsergruppe Geboltskirchen**/14 Uhr, VO: Schloss Starhemberg
09.09.	Schloss Feldegg	**Martin Moser liest österreichische Mundart**/19 Uhr, VA: Freunde S.F.
10.09.	Peuerbach	**„Sternstunden" m. Gerda Rogers** 19.30 Uhr, VA: Melodium Peuerbach
17./18.09.	Grieskirchen	**Schreibwerkstatt: Das Exotische kommt in die Enge Europas (Paralellen in der Renaissance?)** 19+13 Uhr, VO: Öffentl. Bücherei
17./18.09.	Tollet	**Die Tolletsaga „Die Sage vom Silberlöffel** 20 Uhr, V: Kulturmosaik
18.09.	Grieskirchen	**Konzert Chorverband** 18 Uhr, VA: Chorregion 1 Hausruck
18.09.	Rutzenmoos	**Festkonzert mit der evangelischen Kantorei** 18.30 Uhr, VO: Evangelisches Museum Rutzenmoos
19.09.	Schloss Parz	**Tag des Frankenburger Würfelspiels** Auftritte 10/14/16 Uhr
19.09.	Pram	**Gedenkfeier Schulterberg, ökomenischer Gottesdienst**
22.09.	Gallspach	**„Die Geschichte Gallspachs in der Zeit der Renaissance und Reformation** Vortrag von Dr. Wolfgang Perr, 20 Uhr, VA: Marktg.
25.09.	Grieskirchen	**Tag der Vereine** 10-18Uhr, VA: Stadtamt Grieskirchen
26.09.	Peuerbach	**Sternenmatinee; Tag der Astrologen und Seher** 11 Uhr, VO: Melodium Peuerbach VA: Stadtamt Peuerbach
26.09.	Grieskirchen	**Frankenburger Würfelspiel Ersatztermin**
26.09.	Grieskirchen	**Erntedankfest,** 8 Uhr, Stadtpfarrkirche Grieskirchen, VA: Pfarre

Weitere Info: www.landesausstellung.at

Messen in A

01.09.-05.09. Welser Messe:
Herbstmesse + Agraria + Volksfest

03.09.-05.09. Salzburg Reed Messe:
Creativ Salzburg
Int. Fachmesse für Geschenkideen, Wohnaccessoires, Design- und Lifestyleartikel, Papier- und Schreibwaren, Floristik, Bastelbedarf, Kunsthandwerk, Souvenirs, Glas, Porzellan und Keramik, Trend- und Plüschartikel

08.09.-12.09. Messe Dornbirn:
Herbstmesse

11.09.-19.09. Klagenfurter Messe:
Herbstmesse m. Volksfest
Messe für Bauen, Wohnen, Haushalt, Mode, Kulinarik und Landwirtschaft

12.09.-15.09. Messe Innsbruck: fafga

13.09.-14.09. Messe Innsbruck:
mate 10–meet alpine tourism experts

16.09.-19.09. Salzburg Reed Messe:
Futura
Fachmesse Unterhaltungselektronik, Haushaltstechnik und Telekommunikation

24.09.-26.09. MesseWieselburg:
Bau & Energie

25.09.-03.10. Messe Graz:
Grazer Herbstmesse
Die größte Publikumsmesse im Süden Österreich

Anzeigen, Redaktion, Verlag
schaumalrueber@gmx.info
Telefon 0049(0)851/57008
Fax 0049 (0)851/71707

IMPRESSUM:
Verlag: VIERLINGER Marketing-Service und Verlags-GmbH
D-94036 Passau
Reichenberger Str. 47
Tel. 0049(0)8 51/5 70 08
Fax 0049(0)8 51/7 17 07
E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
Handelsregister: AG Passau HRB 4636. **Erscheinungsweise:** Monatlich.
Erscheinungsort: D-94032 Passau.
Geschäftsführer, Redaktionsleitung: Werner Vierlinger, Werbebetriebswirt BAW.
Anzeigen: Tel. 08 51/5 70 09, Fax 7 17 07,
E-mail: Werner.Vierlinger@gmx.de
Anzeigen-Buchhaltung: Hannelore Lang.
Anzeigenpreisliste: Nr. 5 vom 01. 01.2002 zur Zeit gültig.
Ständige redaktionelle Beiträge: Passau Tourismus; Landkreise Passau und Rottal-Inn, Kurverwaltungen Bad Füssing, Bad Griesbach und Bad Birnbach. Reise und Kultur: Werner Vierlinger u. Georg Steiner.
Vertrieb: In Deutschland per Post und Direktzustellung, im oberösterreichischen Verbreitungsgebiet per Post an alle Haushalte.
Druck: Landesverlag Druckservice Ges.m.b.H. & Co. KG, A-4600 Wels, Boschstraße 29.
Gewährleistung: Die Informationen und Daten wurden von Veranstaltern und Infodiensten zur Verfügung gestellt, alle Angaben erfolgen ohne Gewähr, der Verlag übernimmt keine Haftung.
Für den Inhalt der Anzeigen sind die jeweiligen Inserenten verantwortlich.
Alle Preise sind Euro-Preise. Alle Preise der deutschen Inserenten inkl. deutscher Mehrwertsteuer, ohne österreichische Abgaben.

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

September 2010 – www.schau-mal-rüber.de

OÖ. Landesausstellung „Renaissance und Reformation" und „Donau - Fluch und Segen"

Ein Renner: der Kinder-Erlebnisspielplatz im Schlossgarten. *Foto: Land OÖ*

Exponate der Entdeckungen - modern präsentiert im historischen Schloss Parz.

Mehr als 100.000 Besucher haben bislang die diesjährige Landesschau unter dem Titel „Renaissance und Reformation" im Schloss Parz bei Grieskirchen besucht.

Auch die flankierenden Projekte der Landesausstellung (Zentrum 2010 in Grieskirchen; Ausstellung „Standpunkte. Die Jörger von Tollet und ihre Zeit" auf Schloss Tollet, „Kometor" in Peuerbach; Themenweg „Reformation auf dem Weg" in Wallern und die Ausstellung „Fröhliche Auferstehung" im Evangelischen Museum Oberösterreich in Rutzenmoos) konnten bereits rund 40.000 Besucher/innen verzeichnen.

Zu absoluten Renner bei der diesjährigen Landesausstellung haben sich aber nicht nur die Ausstellung selbst sondern auch der Erlebnis-Spielplatz und der Renaissance-Garten, als Zone der Erholung und Entspannung, entwickelt.

Die Landesaustellung für Kinder: Erlebnisorientiert und kindgerecht

Oberösterreich bleibt seinem Erfolgsgeheimnis vergangener Landesausstellungen treu und hat auch 2010 beim Thema „Renaissance und Reformation" wieder eine eigene erlebnisreiche Vermittlungsschiene für Kinder und Jugendliche: So können sich die jungen Besucherinnen und Besucher die Ausstellungsinhalte selber erarbeiten, etwa mit selbst gestalteten Postkarten. Ein Themenspielplatz im Park des Schlosses für die Kleinsten und spezielle pädagogische Begleitprogramme für Schulklassen runden den geschichtsträchtigen Ausflug bei der Landesaustellung ab. Besonderer Wert wird dabei auf aktionsorientiertes und selbständiges Arbeiten gelegt. Um sich intensiv und sinnvoll mit der Ausstellung auseinandersetzen zu können, wird grundsätzlich in Kleingruppen gearbeitet. Die Dauer der Programme beträgt cirka 1,5 Stunden.

In Verbindung mit den zahlreichen flankierenden Projekten ist die diesjährige Landesausstellung auch ein idealer Tipp für einen Ausflug in den Bezirk Grieskirchen.

Infos und Führungsanmeldungen zur Landesausstellung:
Tel.: +43/720 300 305
Internet: www.landesausstellung.at

STADTTHEATER PASSAU

Spielzeit 10/11

PREMIEREN

September DER VOGELHÄNDLER

OPERNGALA

Oktober EINE SOMMERNACHTSSEXKOMÖDIE

TAXI, TAXI

HEXE HILLARY GEHT IN DIE OPER

I PURITANI

November FAUST

GRETCHEN 89FF.

Dezember DAS GOLDENE SCHLÜSSELCHEN - DIE ABENTEUER DES PINOCCHIO

DIE KRÖNUNG DER POPPEA

Januar DER SATANARCHÄOLÜGENIALKO-HÖLLISCHE WUNSCHPUNSCH

BUDDENBROOKS

Februar KRIMINAL-TANGO

IDOMENEO

März HERBSTSONATE

DIE 39 STUFEN

April ADRIANA LECOUVREUR

Mai KUNST

JAGDSZENEN AUS NIEDERBAYERN

Juni FAUSTS VERDAMMNIS BURGENFESTSPIELE NIEDERBAYERN

CYRANO DE BERGERAC BURGENFESTSPIELE NIEDERBAYERN

WIEDER IM PROGRAMM

ab September MY FAIR LADY

WWW.LANDESTHEATER-NIEDERBAYERN.DE

Abo

-Neuein-schreibung:

2. – 11. September an der Theaterkasse

Eintrittskarten sind an der Theaterkasse Tel. 0851/92919-13, Fax: -62, E-Mail: theaterkasse@passau.de erhältlich.

Die Öffnungszeiten der Kasse sind Di-Fr 10–13.00 Uhr und Di, Do, Fr 16–17.30 Uhr;

Abendkasse (ohne Vorverkauf) ab 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn